

# Kreisarchiv Stormarn B2

Kreisarchiv Stormarn

Bestand B 2

884

28. Juli 1953

Sonderhilfsausschuss  
4-1/9

D./Ri.

Herrn  
Paul T r a u t m a n n  
in R e i n f e l d  
-----  
Ahrensböckerstr. 3

*28/7.*

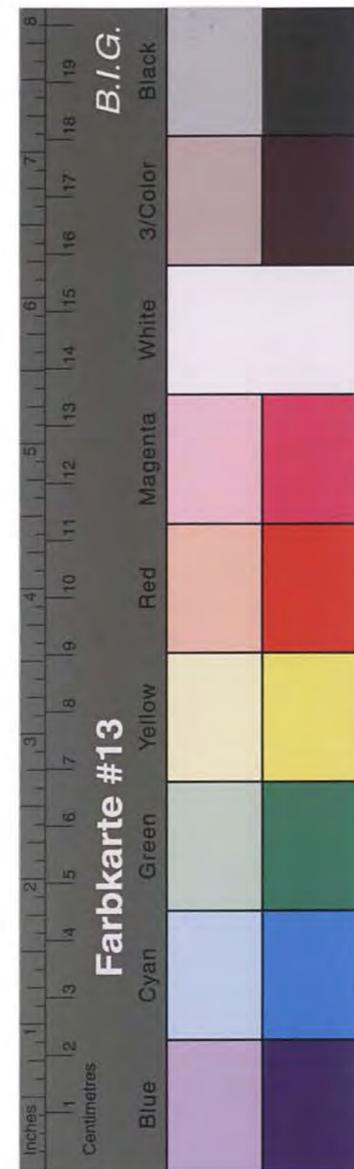
In Ihrer Ausbildungshilfeangelegenheit nehme ich Bezug auf Ihre heutige persönliche Rücksprache und das Telefongespräch mit dem Ausgleichsamt Hamburg - Eimsbüttel vom gestrigen Tage und bestätige Ihnen wunschgemäß, dass im Lande Schleswig - Holstein ein allgemeines Wiedergutmachungsgesetz nicht vorliegt. Mit einem solchen Gesetz ist auch kaum zu rechnen, weil am 3. 7. 1953 ein Bundeswiedergutmachungsgesetz verabschiedet wurde und auf Grund dieses Gesetzes entstandene Schäden wiedergutmacht werden sollen.

*2/ Wiedergutmachungsanträge sollen in May. vorhanden sein.*

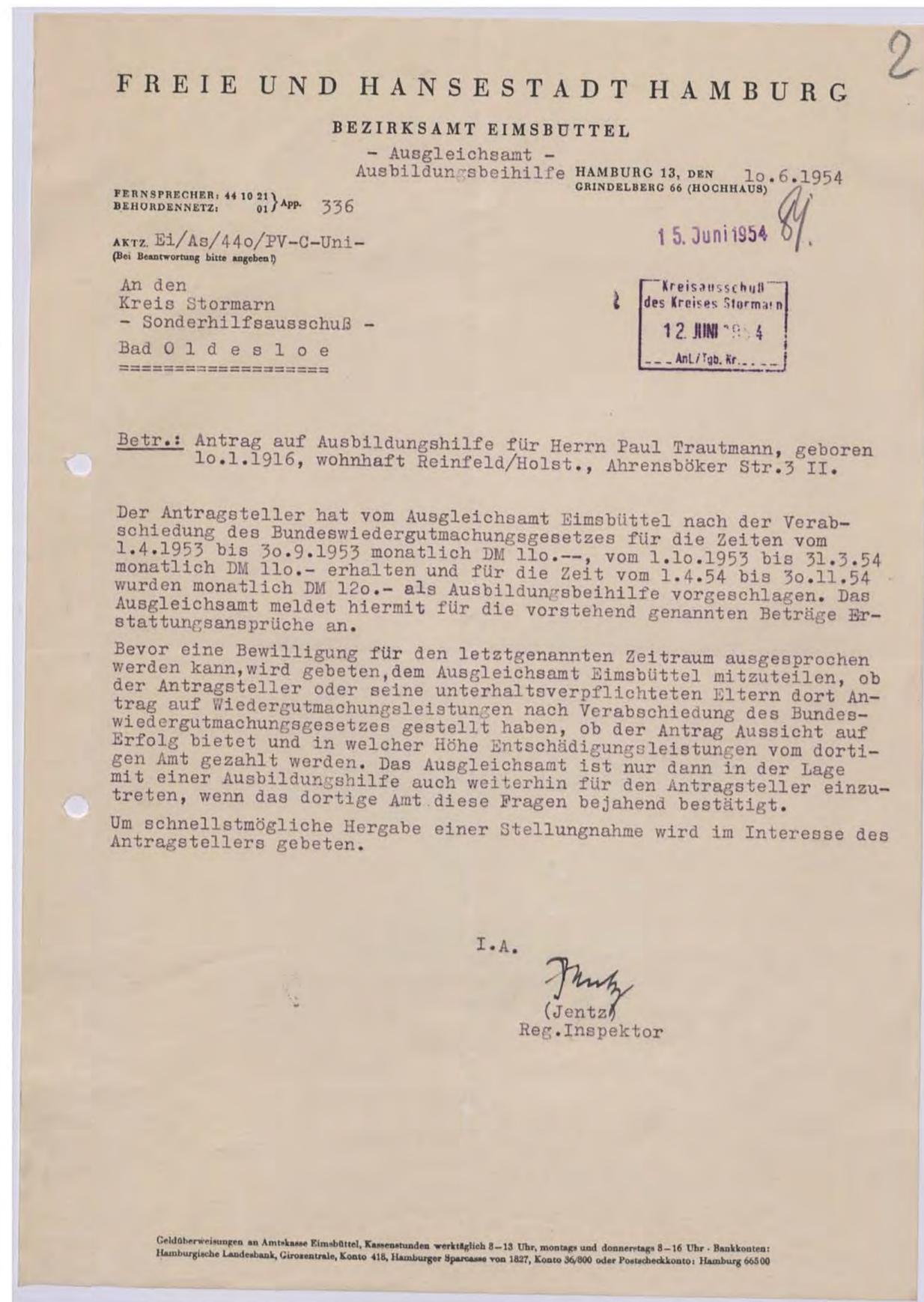
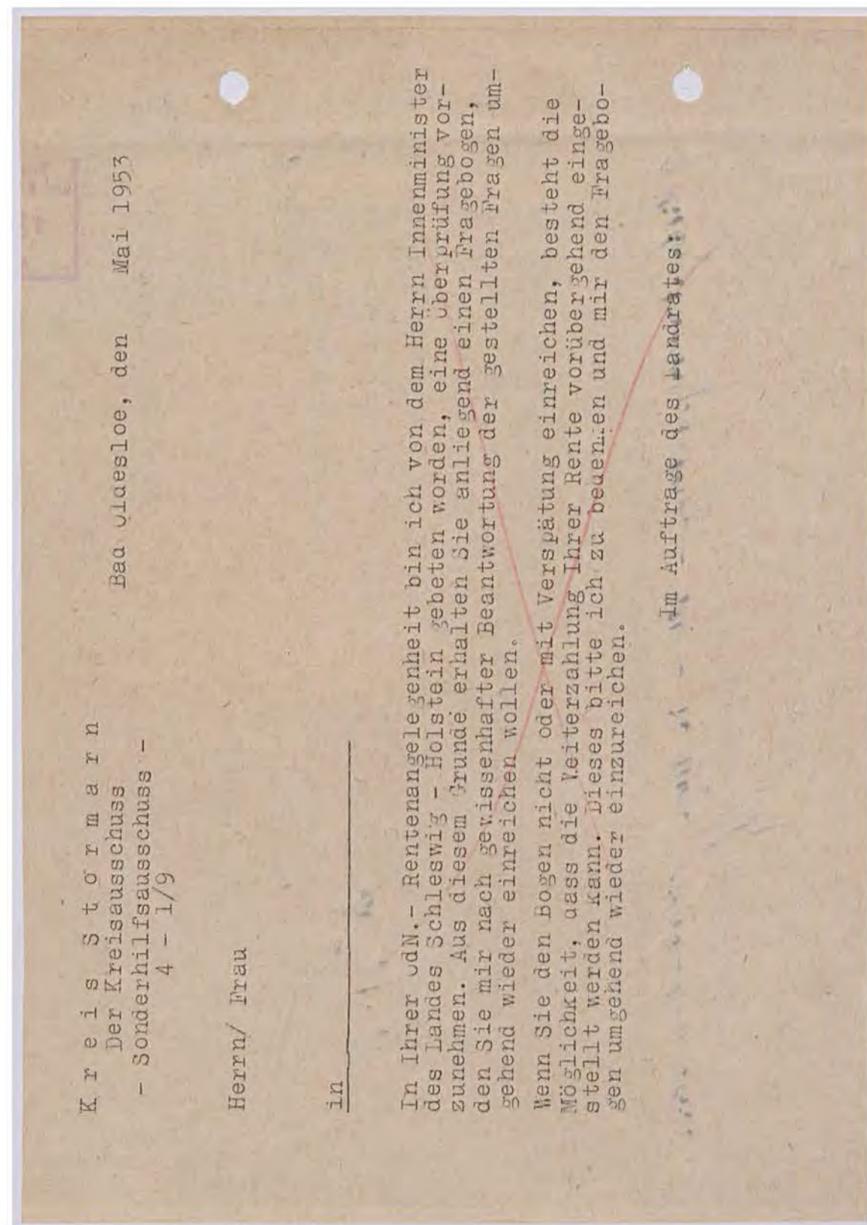
Im Auftrage des Landrates:

Kreisarchiv Stormarn B2





# Kreisarchiv Stormarn B2



3

16. Juni 1954

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 - Trautmann -

D./Ri.

An die  
Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksamt Eimsbüttel  
- Ausgleichsamt -

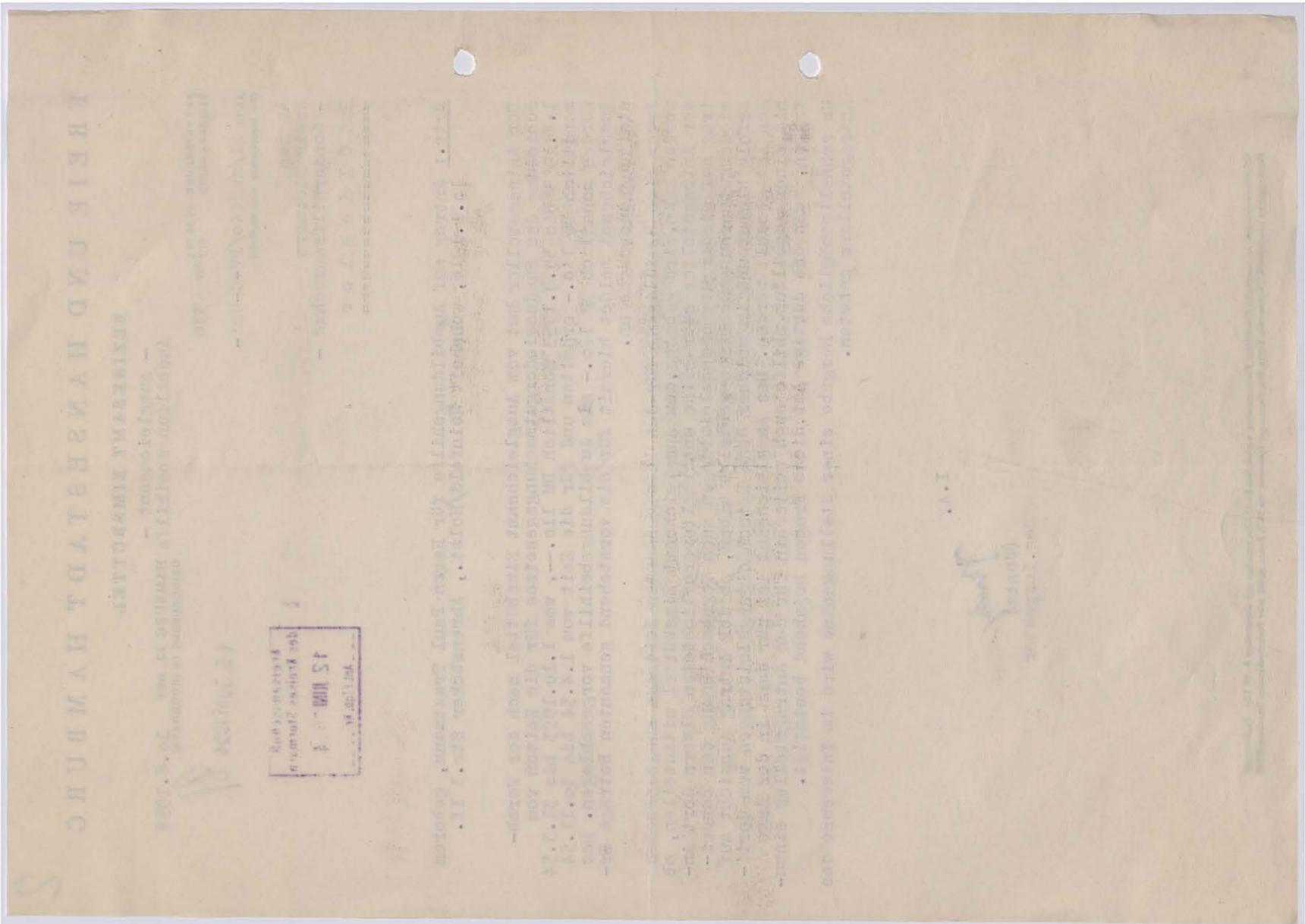
419/16.4

in Hamburg

In der Bildungsangelegenheit Paul T r a u t m a n n in Reinfeld  
Aktz.: Ei/As/440/FV-C-Uni-

bestätige ich den Empfang Ihres Schreibens vom 10. d. Mts. und teile Ihnen hierzu mit, dass T. bei mir bisher einen Antrag auf Gewährung einer Entschädigung auf Grund des BEG. nicht gestellt hat. Bemerken möchte ich, dass T. Wiedergutmachungsansprüche bei dem Wiedergutmachungsamt geltend gemacht hat. Ansprüche auf Grund des BEG. angemeldet wurden, ist mir nicht bekannt.

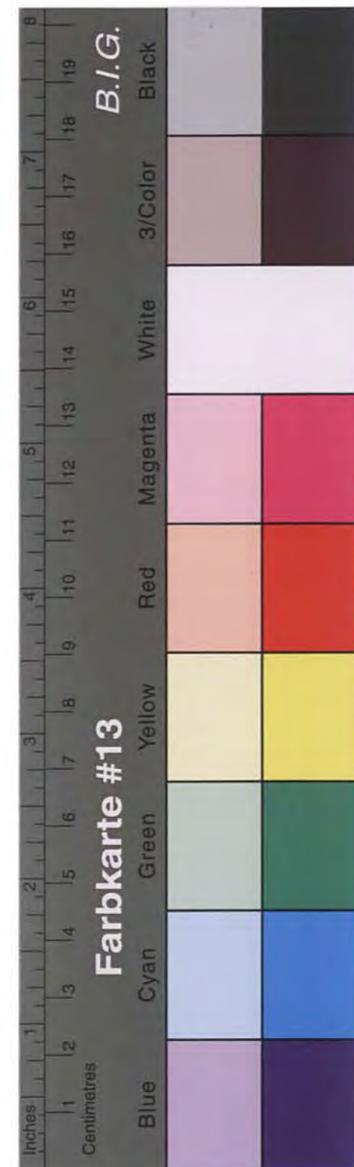
Im Auftrage:



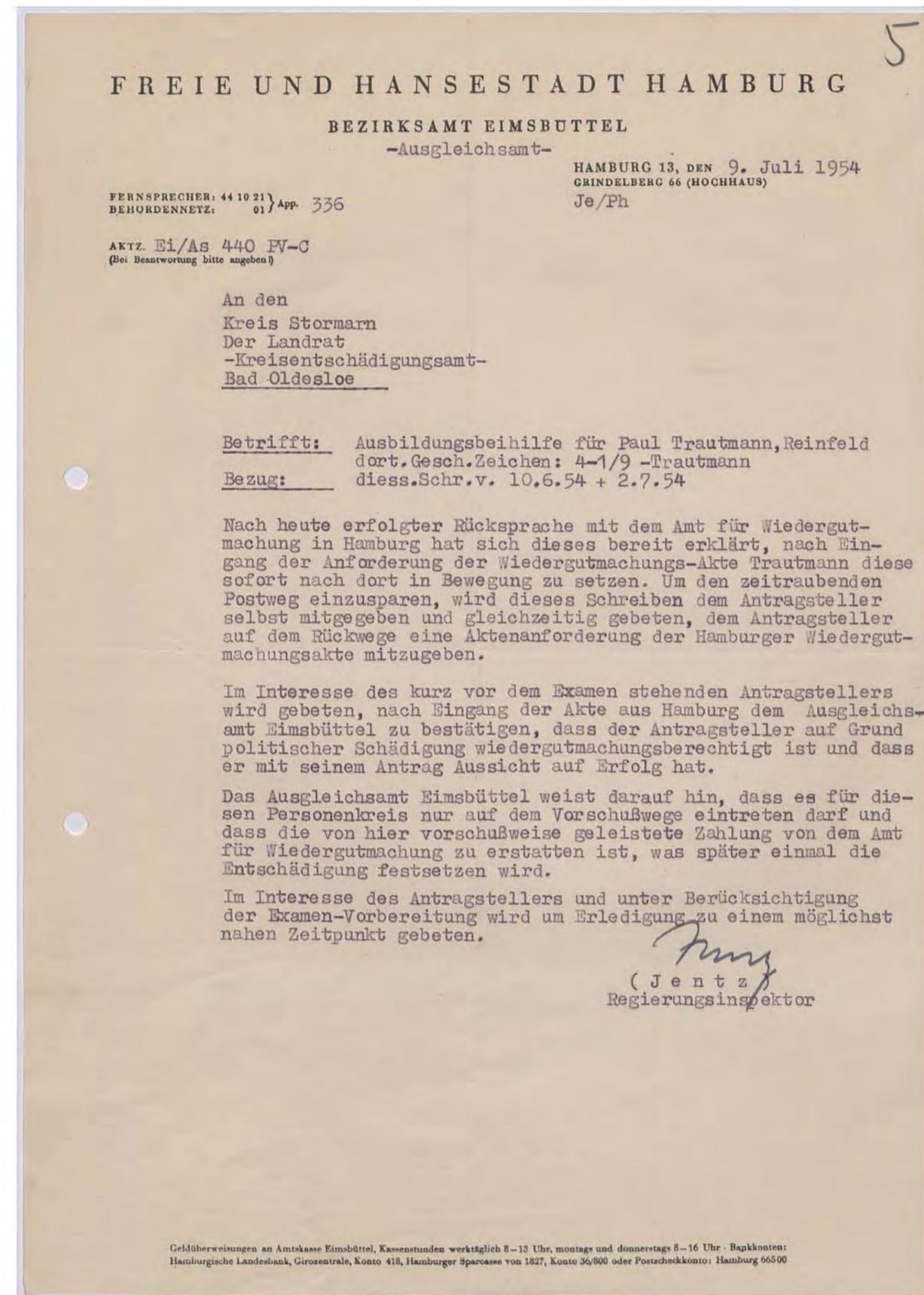
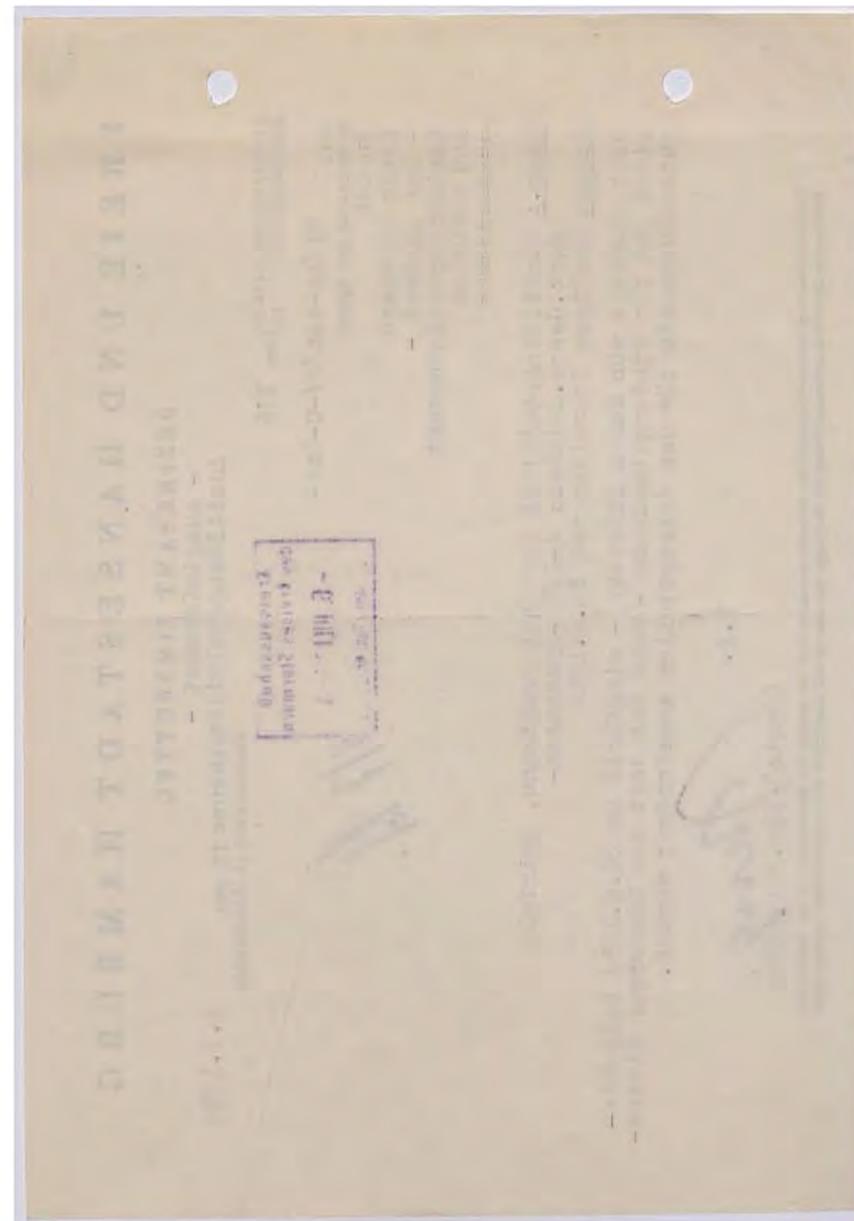
Kreisarchiv Stormarn B2







# Kreisarchiv Stormarn B2



12. Juli 1954

Sozial- und Jugendamt  
4-1/8 Trautmann

*dr* / *84*  
Fi./Sch.

1) An die  
Frei- und Hansestadt Hamburg  
- Amt für Wiedergutmachung-  
in Hamburg

**Betr.:** Wiedergutmachungsangelegenheit Paul Trautmann, Reinfeld.  
**Bezug:** Schreiben des Ausgleichsamtes Hamburg - Bezirksamt Eimsbüttel - vom 9.7.1954 Je/Ph

In obiger Angelegenheit bitte ich um Hergabe der dort vorliegenden Wiedergutmachungsakte. Im Interesse des Herrn Trautmann wird um baldige Erledigung gebeten.

Im Auftrage des Landrates:

2) *lvcl*

FRIEDRICH UND HANSESTADT HAMBURG  
BEZIRKSAMT EIMSÜTTTEL

12. Juli 1954

Sozial- und Jugendamt  
4-1/8 Trautmann

An die  
Frei- und Hansestadt Hamburg  
- Amt für Wiedergutmachung-  
in Hamburg

**Betr.:** Wiedergutmachungsangelegenheit Paul Trautmann, Reinfeld.  
**Bezug:** Schreiben des Ausgleichsamtes Hamburg - Bezirksamt Eimsbüttel - vom 9.7.1954 Je/Ph

In obiger Angelegenheit bitte ich um Hergabe der dort vorliegenden Wiedergutmachungsakte. Im Interesse des Herrn Trautmann wird um baldige Erledigung gebeten.

Im Auftrage des Landrates:

Kreisarchiv Stormarn B2



17

27. Juli 1954

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 - Trautmann -

D./Ri.

An die  
Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksamt Eimsbüttel  
-- Ausgleichsamt --

f 29/7. U

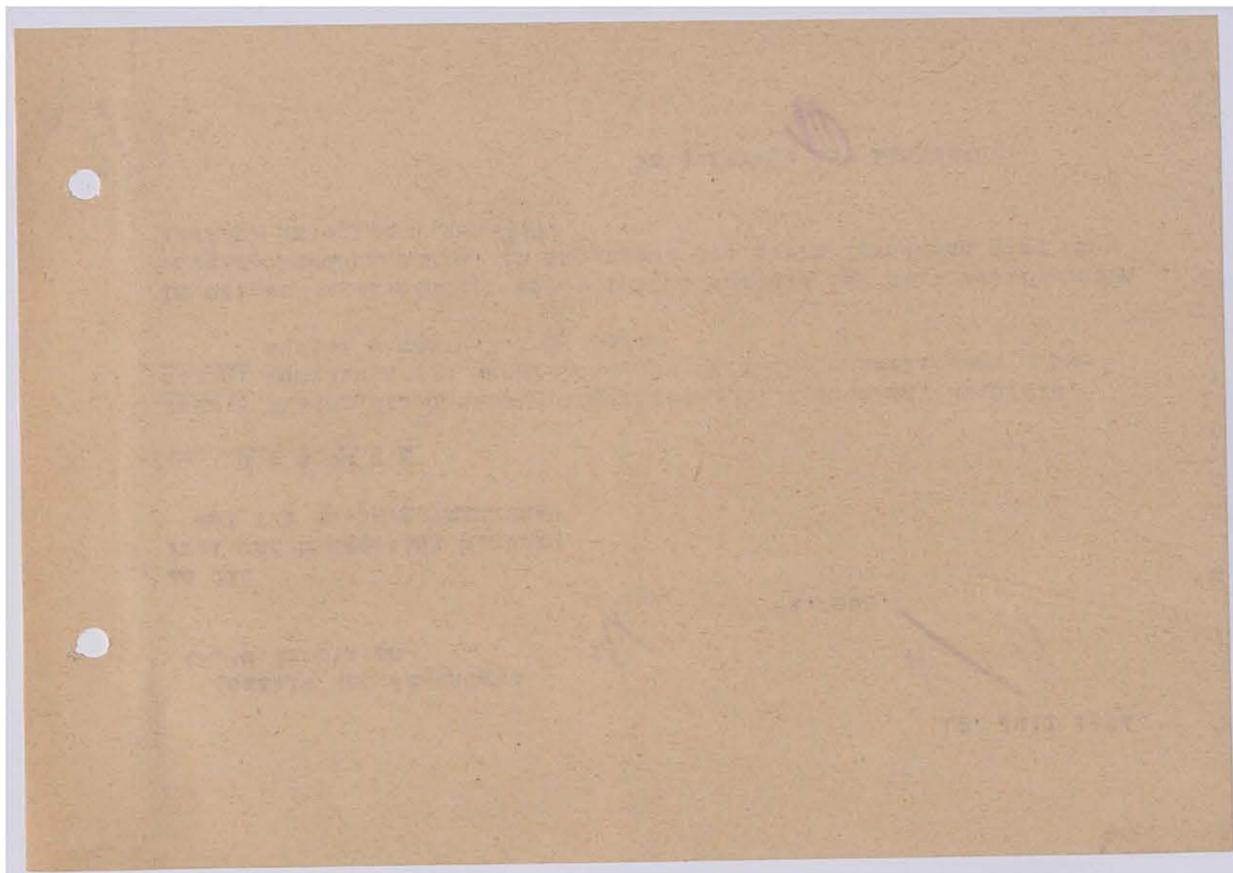
in Hamburg 13  
Grindelberg 66

In der Ausbildungsbeihilfeangelegenheit Paul T r a u t m a n n in Rein-  
feld

Akte.: E1/As/440/PV-C-Uni-

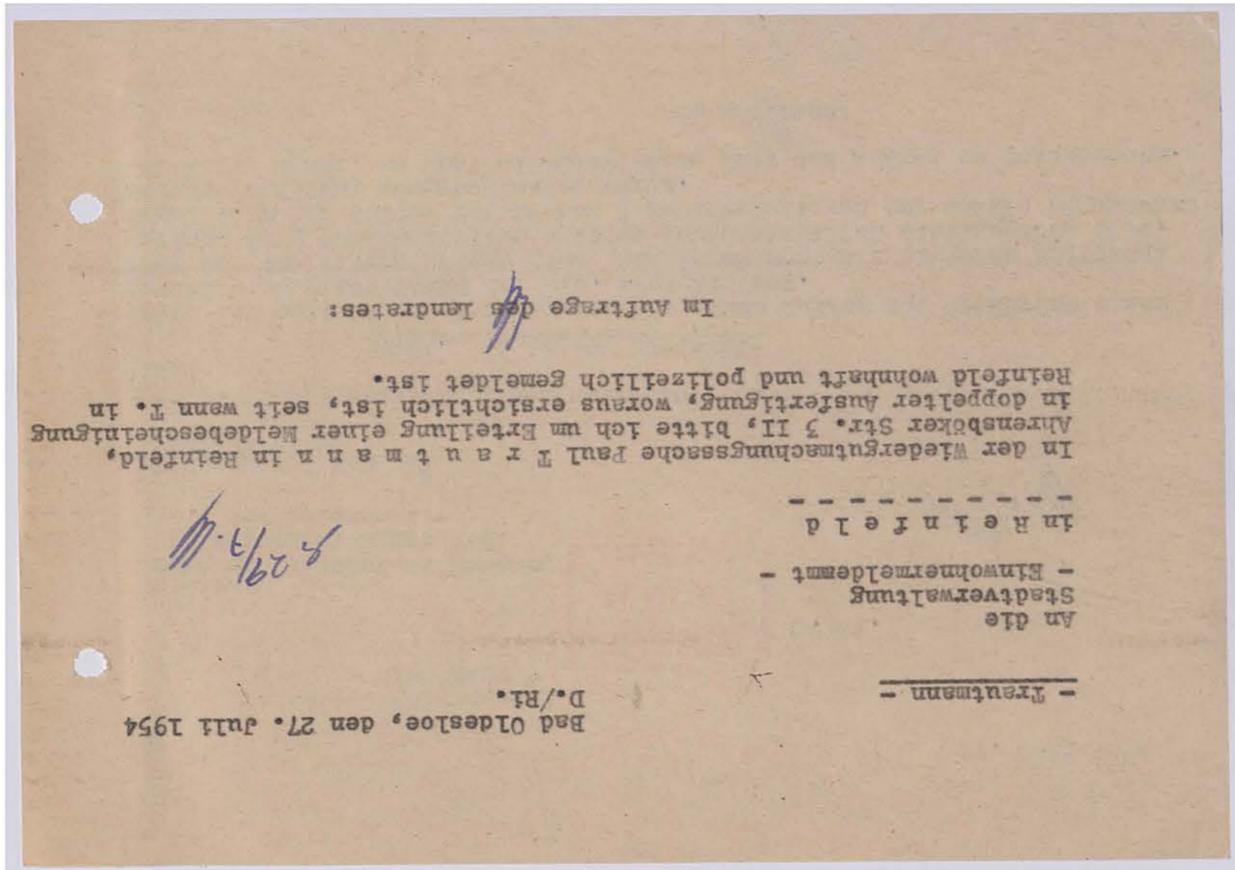
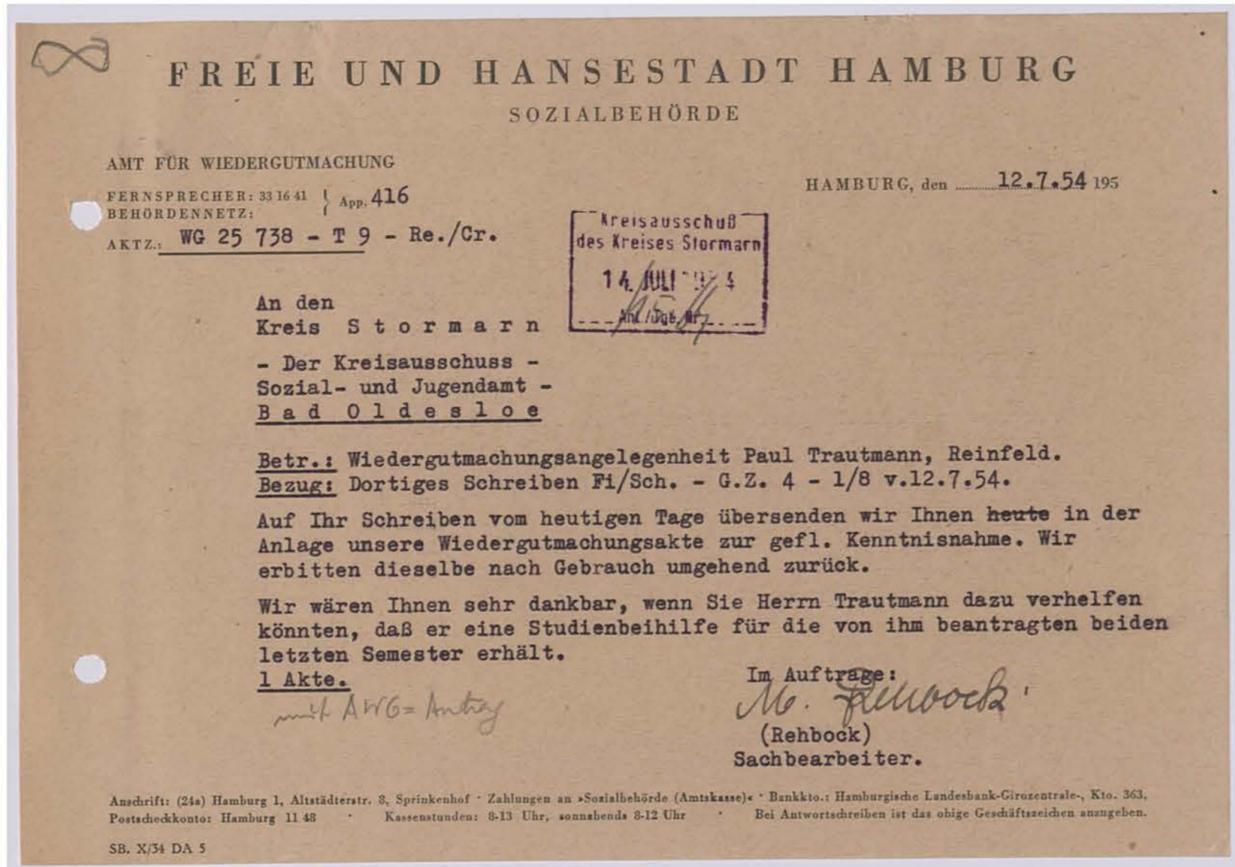
zeige ich nunmehr an, dass T. bei mir einen Antrag auf Gewährung einer  
Entschädigung auf Grund des BEG. gestellt hat.  
Nach den dem Antrag beigefügten Unterlagen muss als erwiesen angesehen  
werden, dass dem gestellten Antrage voraussichtlich stattgegeben wird,  
zumal T. wegen seiner russischen Zugehörigkeit von der damals begonnenen  
Berufsausbildung ausgeschlossen wurde.  
Ich bitte daher, in wohlwollender Weise über den Antrag zu entscheiden.

Im Auftrage:



Kreisarchiv Stormarn B2





# Kreisarchiv Stormarn B2



5

5. Aug. 1954

Sozial- und Jugendamt  
4-1/C - Trautmann -

Ei./Sch.

An die  
Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksamt Eimsbüttel  
- Ausgleichsamt -  
in Hamburg 13  
Grindelberg 60

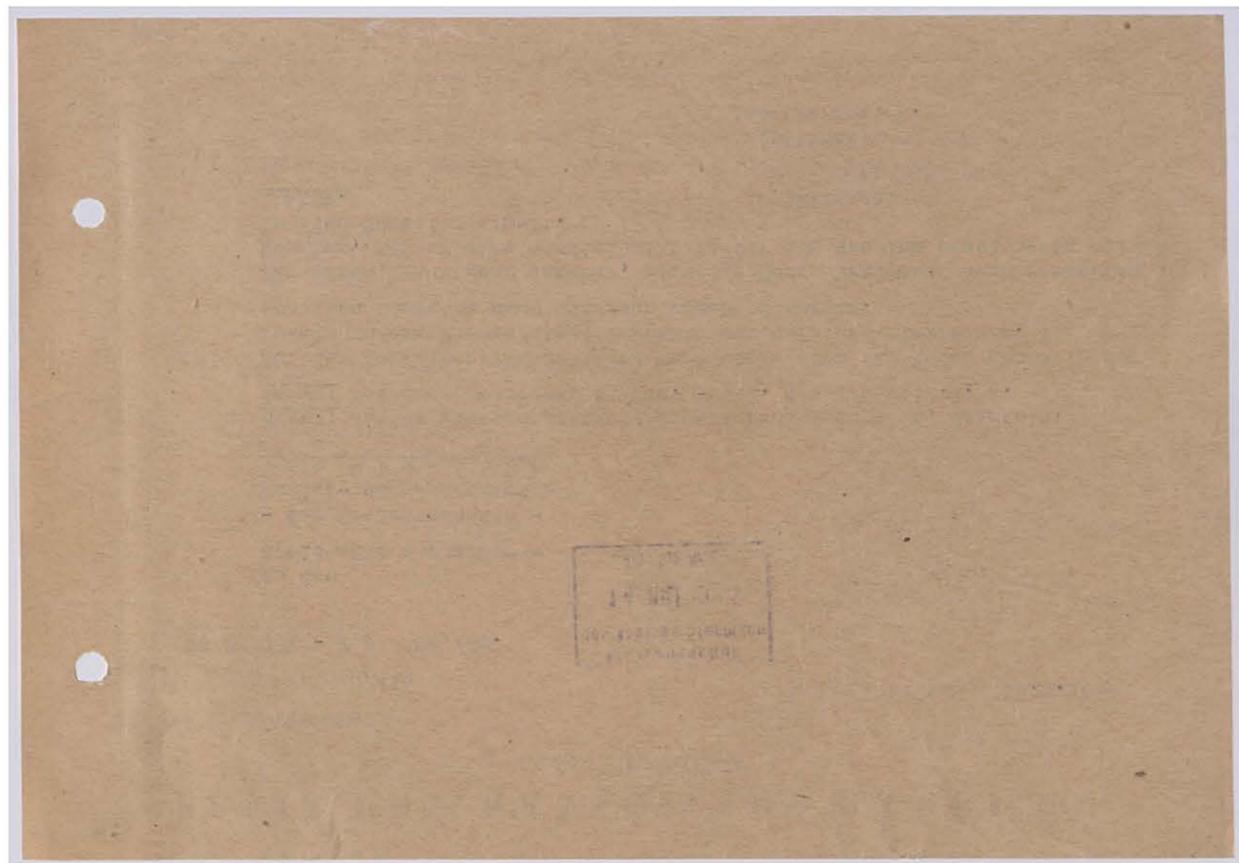
Nachstehend gebe ich Ihnen eine Abschrift meines Schreibens vom  
27.7.1954 zur Kenntnis, da das Schreiben nach Mitteilung von Herrn  
Trautmann dort noch nicht vorliegen soll.

"In der Ausbildungsbeihilfeangelegenheit Paul T r a u t m a n n  
-in Reinfeld

Akte.: Ei/As/440/PV-C-Uni-

zeige ich nunmehr an, dass T. bei mir einen Antrag auf Ge-  
währung einer Entschädigung auf Grund des BzG. gestellt hat.

b.w.



Kreisarchiv Stormarn B2



10

21. August 1954.

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 Trautmann -D./-

An die  
Stadtverwaltung  
- Einwohnermeldeamt-

24/8. III

Reinfeld.

In der Anlage reiche ich die mir übersandte Meldebescheinigung zurück mit der Bitte um nochmalige Überprüfung. Herr Trautmann gibt an, bereits nach der Ausbombung 1943 nach Reinfeld verzogen zu sein. Er will insbesondere am 1.1.1947 in Reinfeld polizeilich gemeldet gewesen sein.  
Für eine baldige Rückgabe wäre ich dankbar.

Im Auftrage:

R

Im Auftrage des Landrates:

Es wird noch bemerkt, dass das Schreiben am 29.7.1954 von hier ab-  
gesandt wurde.

Ich bitte daher, in wohlwollender Weise über den Antrag  
zur Ausübung der Zuständigkeit von der damals begonnenen Be-  
rücksichtigung der Unterlagen Kenntnis zu geben, zumal T. wegen seiner  
Wesen angesehen werden, dass dem gestellten Antrag vor-  
Nach dem dem Antrag beigefügten Unterlagen muss als er-  
wähnt angesehen werden, dass dem gestellten Antrag vor-  
zuzusetzen ist, dass dem gestellten Antrag vor-

# Kreisarchiv Stormarn B2



M

Stadtverwaltung Reinfeld  
Der Bürgermeister als  
Ordnungsbehörde

Reinfeld, den 26. August 1954

KREIS STORMARN

Der Landrat

Kreisausschuß  
des Kreises Stormarn  
30. Aug. 1954

U.  
dem Herrn Landrat des Kre. Stormarn  
- Kreisausschuß -  
- Sozial- u. Jugendamt -  
Bad Oldesloe

nach Berichtigung der Aufenthaltsbescheinigungen zurück-  
gereicht. Wie daraus hervorgeht, war T. am 1.1.1947 nicht  
für Reinfeld pol. gemeldet.

7/59 / Fu

IM URSPRUNGE:

Die erste polizeiliche Meldung wurde von dem  
Polizeiwachmann Reinfeld am 1.1.1947 in Reinfeld  
gemeldet. Die zweite polizeiliche Meldung wurde  
am 1.1.1947 in Reinfeld gemeldet.

• B l e t t e r •

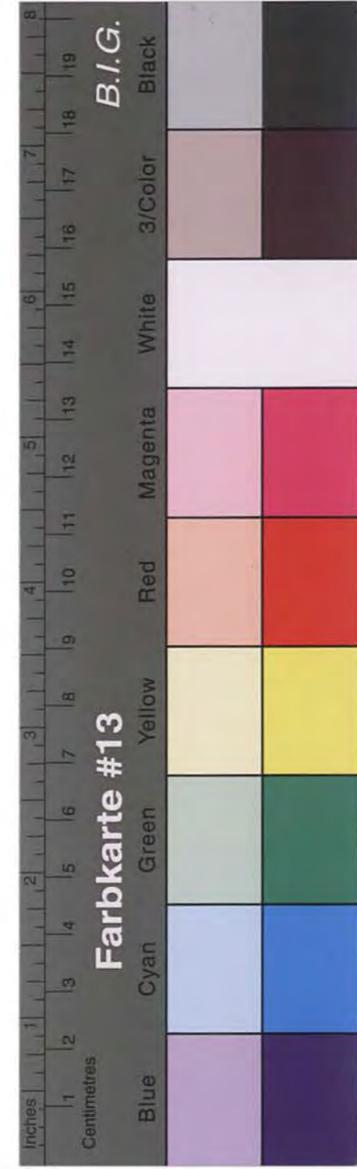
- Stempelamt  
Bad Oldesloe

30. August 1954

10

# Kreisarchiv Stormarn B2





# Kreisarchiv Stormarn B2


**KREIS STORMARN**  
 Der Landrat  
 Kreisschadigungsamt  
 4-1/9 Trautmann -D./-

G.Z. ...  
 An die ...  
 Stadtverwaltung  
 - Binwohnermeldeamt

Stadverwaltung  
 Reinfeld, Holstein  
 Bldg.: S. AUS. 1954  
 Am. Ang.

Bad Oidesloe, den 21. August 1954.  
 Fernruf: Sammel-Nr. 151  
 Bank-Konto: Nr. 1025 bei der Kreisbank  
 Postcheck-Konto: Hamburg 13  
 Sprechstunden:  
 Montags, mittwochs und freitags von 8-12 Uhr

**Rein f e l d .**  
 In der Anlage reiche ich die mir übersandte Meldebescheinigung zurück mit der Bitte um nochmalige Überprüfung. Herr Trautmann gibt an, bereits nach der Ausbombung 1943 nach Reinfeld verzogen zu sein. Er will insbesondere am 1.1.1947 in Reinfeld polizeilich gemeldet gewesen sein.  
 Für eine baldige Rückgabe wäre ich dankbar.

Im Auftrage:  
 (Dabelstein)  
 Sachbearbeiter

**Kreis Stormarn**  
 Der Kreisarchivar  
 Sozial- u. Jugendamt  
 Sendelichtentisch 4 1 1 2

Bad Oidesloe, den 27. Juli 1954  
 D./Rt.

Stadverwaltung  
 Reinfeld i. Holst.

Einr.: 2 - AUG. 1954  
 Amt. Abtl. II

- Trautmann -  
 An die  
 Stadtverwaltung  
 - Einwohnermeldeamt -  
 in R e i n f e l d

Im Auftrag des Landrates:  
 (Dabelstein)  
 Sachbearbeiter

In der Wiedergutmachungssache Paul Trautmann in Reinfeld, Ahrensböcker Str. 3 II, bitte ich um Ertelung einer Meldebescheinigung in doppelter Ausfertigung, woraus ersichtlich ist, seit wann T. in Reinfeld wohnhaft und polizeilich gemeldet ist.

# Kreisarchiv Stormarn B2



113 (Gebührenfrei)

## Aufenthaltsbescheinigung

Der Paul Karl Heinrich Trautmann  
(Vor- und Zuname)

(Beruf) Schauspieler geboren am 10.1.1916

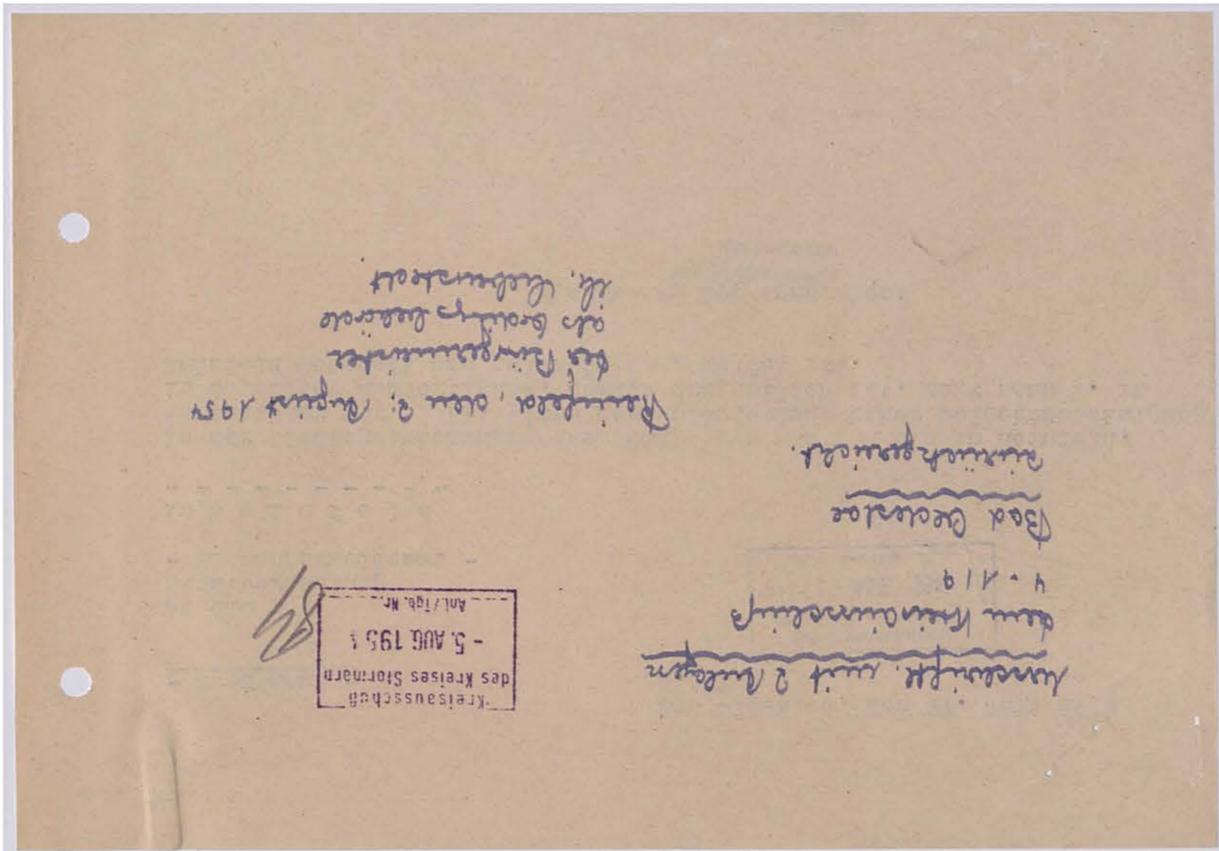
zu Wernigerode/Harz, ist vom 6.11. 1943  
(Ort, Kreis, falls Ausland auch Staat)  
 bis 19.6.1948 und vom 23.6.1948  
 bis zum jetzt -19- in Reinfeld/Holst.  
(Ort, Kreis)

polizeilich gemeldet gewesen.

Reinfeld, am 26. Aug. 1954

Der Bürgermeister als  
**Ordnungsbehörde**  
(Bezeichnung der polizeilichen Meldebehörde)

Unterschrift: J. H. Heger



# Kreisarchiv Stormarn B2



M

(Gebührenfrei)

### Aufenthaltsbescheinigung

Der Paul Karl Heinrich Trautmann  
(Vor- und Zuname)

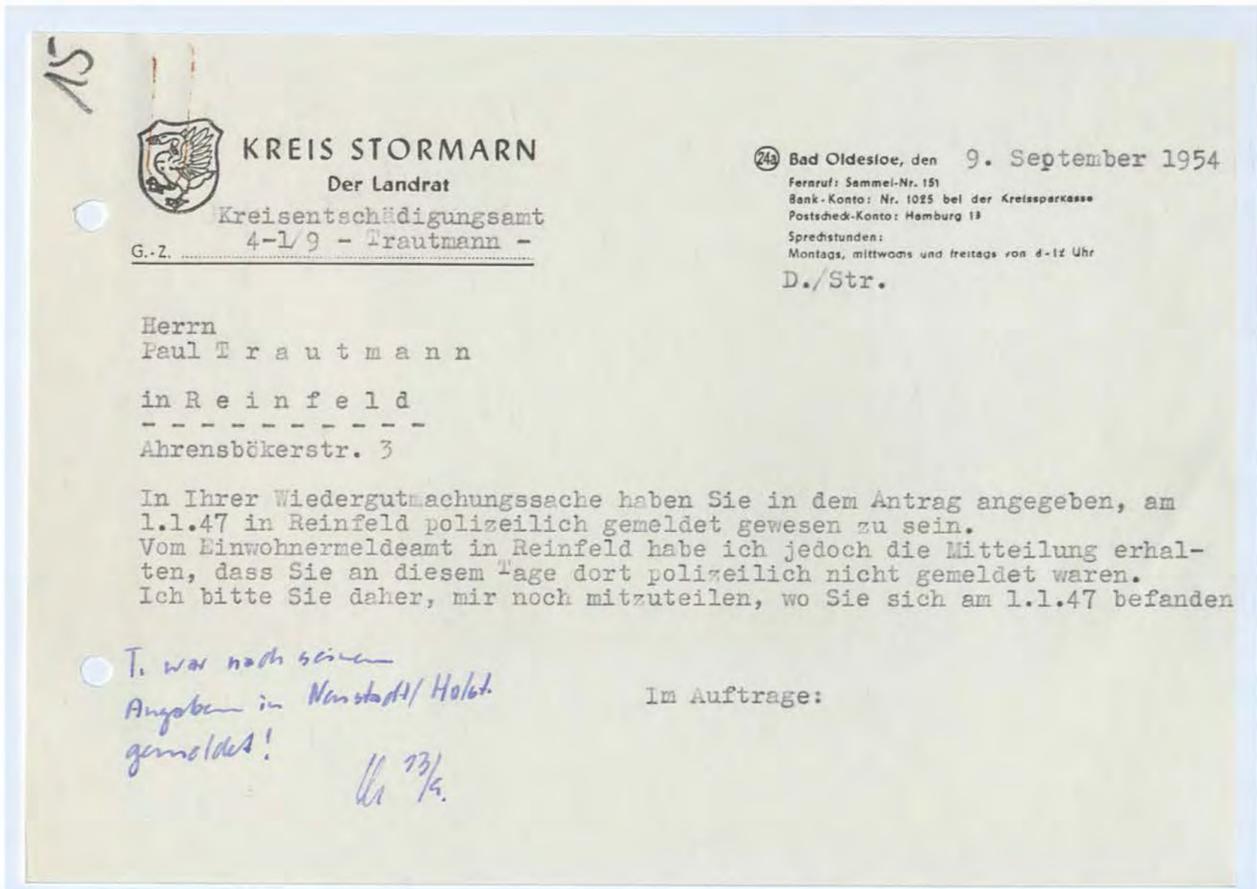
(Beruf) Schauspieler geboren am 10.1.1916

zu Wernigerode/Harz ist vom 6.11. 1943  
bis 15.6.1948 (Ort, Kreis, falls Ausland auch Staat) um vom 23.6.1948  
bis zum jetzt -19 in Reinfeld/Holst.  
(Ort, Kreis)  
polizeilich gemeldet gewesen.

 Reinfeld am 26. Aug. 1954  
**Der Bürgermeister als Ordnungsbehörde**  
(Bezeichnung der polizeilichen Meldebehörde)

Unterschrift: J. v. Hoyer





Kreisarchiv Stormarn B2



16

15. September 1954

Kreisschadigungsamt  
4-1/9 - Trautmann -

D./Str.

An die  
Stadtverwaltung  
- Einwohnermeldeamt -  
in Neustadt/Holst.  
-----

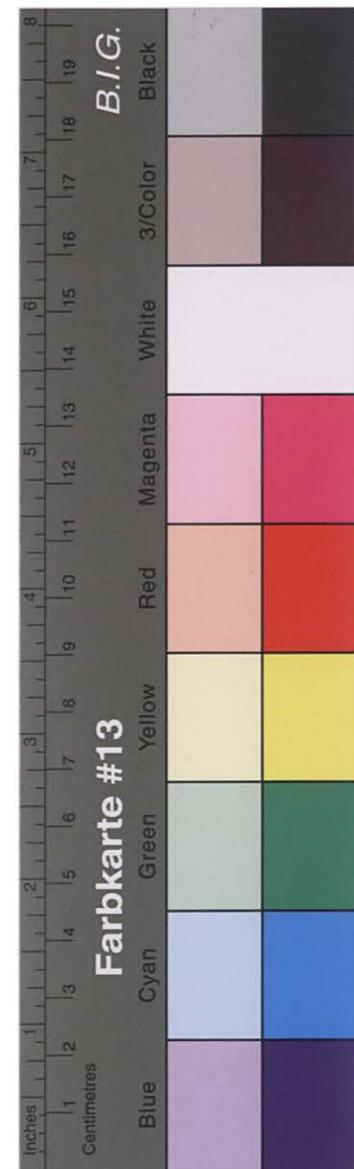
In der Wiedergutmachungssache Paul T r a u t m a n n, jetzt Reinfeld, bitte ich um Mitteilung, in welcher Zeit T. in Neustadt polizeilich gemeldet war. Trautmann will am Stichtag, dem 1.1.47, polizeilich dort gemeldet gewesen sein. Im Interesse des Herrn T. bitte ich um eine umgehende Stellungnahme zu meiner obigen Anfrage. Für die Erteilung in doppelter Ausfertigung wäre ich dankbar.

Im Auftrage: *18/9.54*

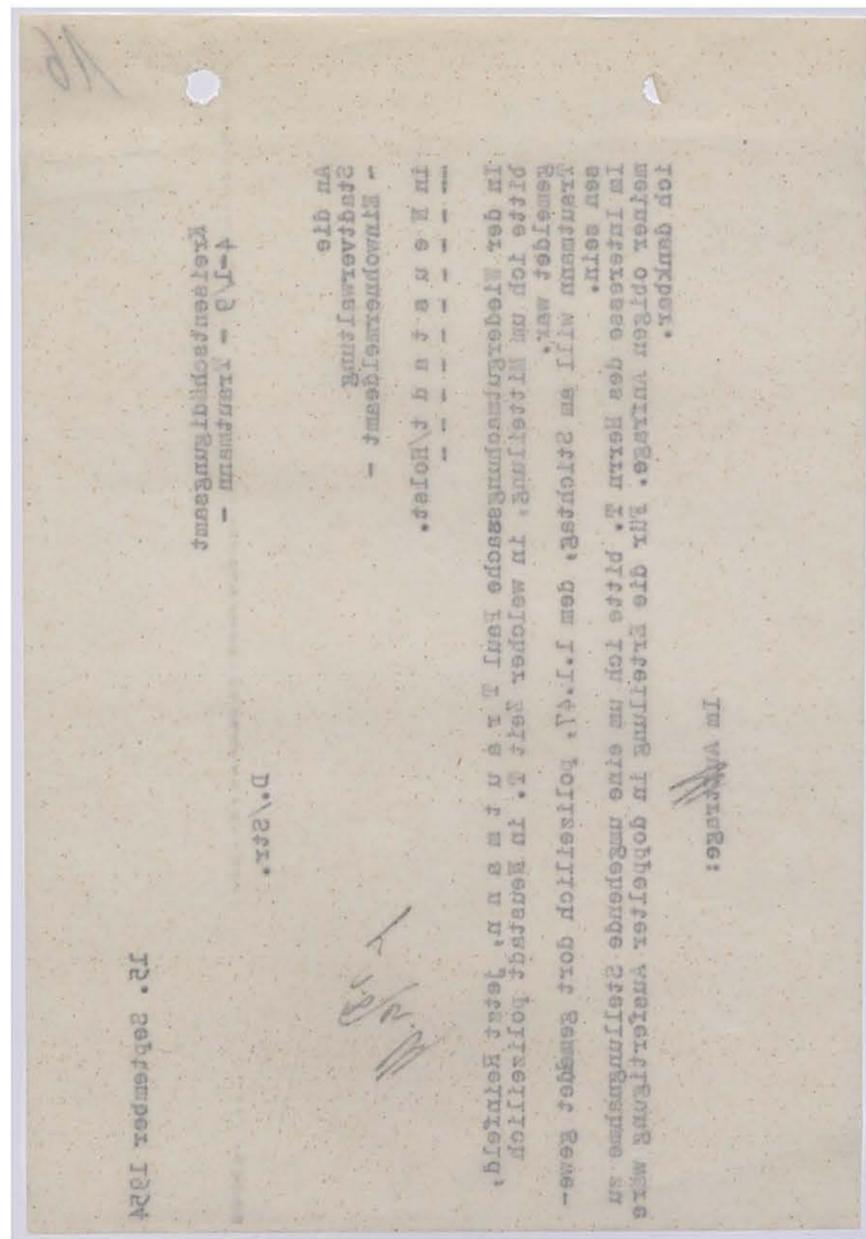
*[Faint, mirrored text from the reverse side of the document, including a circular stamp and illegible markings.]*

# Kreisarchiv Stormarn B2





# Kreisarchiv Stormarn B2



17

Vor Ausfüllung Merkblatt lesen  
In Maschinen- oder Blockschrift ausfüllen  
Nicht Zutreffendes streichen

Nur von der Entschädigungsbehörde auszufüllen:  
(Eingangsstempel)

Kreisarchiv  
des Kreises Stormarn  
22. JULI 1954  
Anl./Tgb. Nr. ....

mit ..... Anlagen  
Nr. ....  
Empfangsbestätigung erteilt am .....

### Antrag

auf Grund des Bundesergänzungsgesetzes zur Entschädigung für Opfer der nationalsozialistischen Verfolgung (BEG)  
vom 18. 9. 1953 (BGBl. I S. 1387)

**I. Anspruchsberechtigte(r)**

1. Name: Trautmann  
 Vornamen: Paul, Karl, Heinrich  
 Geburtstag und -ort (Kreis, Land): 10. Jan. 1916 Wernigerode a/Harz (Wernigerode, Sachsen)  
 Familienstand: verh. / verh. / verw. / verw.  
 Anzahl der Kinder: eins Alter der Kinder: 10 Jahre  
 Staatsangehörigkeit: frühere: D. R. jetzige: D. R.  
 Jetziger Wohnort / Sitz (Kreis, Land): Reinfeld (Holst.); (Kreis Stormarn)  
Ahrensböcker Str. 3, II.  
 (Straße und Haus-Nr.)

2. Beruf:  
 Erlernter Beruf: kaufm. Angestellter  
 Jetzige berufliche Tätigkeit: stud. phil. (Volksschullehrerausbildung)

3. Sind Sie selbst verfolgt worden?  
 Wenn ja: Aus Gründen der Rasse ja / nein  
 Wegen Ihrer politischen Ueberzeugung oder aus Gründen der Rasse oder des Glaubens oder der Weltanschauung?

4. Leiten Sie Ihre Ansprüche aus der Verfolgung eines anderen ab? nein / ja / nein  
 Ihr Familien- oder Rechtsverhältnis zum Verfolgten:  
entfällt

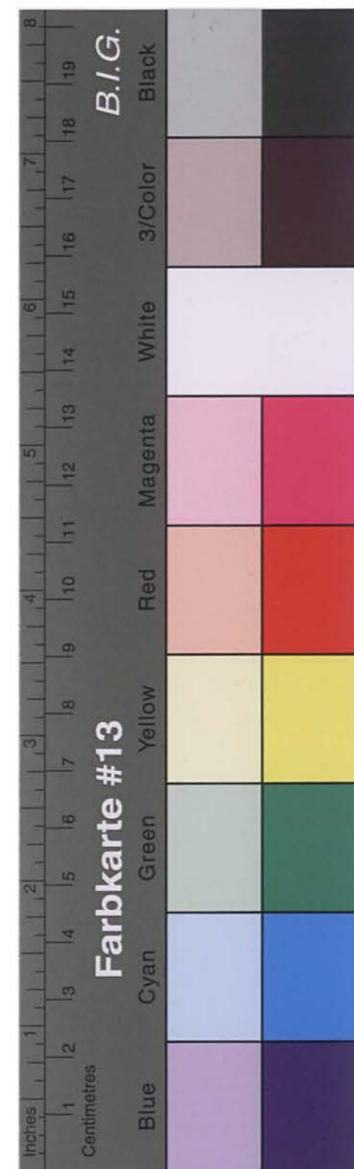
**II. Verfolgte(r)**  
 (Nur auszufüllen, wenn Anspruchsberechtigte(r) [s. Abschnitt I, 1] Ansprüche aus der Verfolgung eines anderen [s. Abschnitt I, 4] ableitet)

1. Name: .....  
 Vornamen: .....  
 Geburtstag und -ort (Kreis, Land): .....  
 Letzter Wohnort / Sitz (Kreis, Land): .....  
 (Straße und Haus-Nr.)  
 gestorben am: .....  
 in (Kreis, Land): .....  
 Bei juristischen Personen usw. Zeitpunkt der Auflösung: .....  
 Staatsangehörigkeit: frühere: ..... letzte: .....

2. Beruf:  
 Erlernter Beruf: .....  
 Letzte berufliche Tätigkeit: .....

3. Verfolgt wegen seiner / ihrer politischen Ueberzeugung oder aus Gründen der Rasse oder des Glaubens oder der Weltanschauung?

*entfällt*



# Kreisarchiv Stormarn B2

- 2 -

III. Weitere Angaben über die Person des(r) Anspruchsberechtigten und des(r) Verfolgten:

	Anspruchsberechtigte(r)	Verfolgte(r) (Nur auszufüllen, wenn auch Abschnitt II ausgefüllt ist)
1. Im Falle einer Mitgliedschaft bei der NSDAP oder einer ihrer Gliederungen:		
a) Mitgliedschaft bei der NSDAP:	<del>ja</del> / nein von _____ bis _____	ja / nein von _____ bis _____
b) Mitgliedschaft bei Gliederungen der NSDAP: Bei welchen?	<del>ja</del> / nein entfällt	ja / nein
2. Im Falle einer strafgerichtlichen Verurteilung:		
a) Rechtskräftige Verurteilung nach dem 8. 5. 1945 zu Zuchthausstrafe von mehr als 3 Jahren:	<del>ja</del> / nein	ja / nein
b) Rechtskräftige Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte nach dem 8. 5. 1945:	<del>ja</del> / nein	ja / nein
3. a) Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land) am 1. 1. 1947:	Reinfeld (Stormarn, Schl.-Holst.) Bahnhofstr. 15	
b) Letzter inländischer Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land), wenn vor dem 1. 1. 1947 gestorben, ausgewandert, deportiert oder ausgewiesen:	entfällt	
c) bei Heimkehrern: Erstmaliger Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land) nach der Heimkehr:	entfällt	
d) Bei Vertriebenen: Erstmaliger Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land) nach der Vertreibung:	entfällt	
e) bei Sowjetzonenflüchtlings: Erstmaliger Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land) nach der Flucht:	entfällt	
f) Bei Aufenthalt in einem DP-Lager am 1. 1. 1947. In welchem Lager (Kreis, Land)?	entfällt	
Wohin nach dem 31. 12. 1946 ausgewandert?	entfällt	
Als heimatloser Ausländer in die Zuständigkeit der deutschen Behörden übergegangen? Deutsche Staatsangehörigkeit erworben am:	<del>ja</del> / nein entfällt	ja / nein
4. Nur auszufüllen von Angehörigen der besonderen Verfolgtengruppen und deren Hinterbliebenen.		
a) Bei Verfolgten aus den Vertreibungsgebieten: Zeitpunkt der Auswanderung aus dem Vertreibungsgebiet: Von wo? Wohin?	entfällt	
b) Bei Staatenlosen oder politischen Flüchtlingen: Betreuung durch welchen Staat oder / und welche zwischenstaatlichen Organisationen?	entfällt	
c) Verfolgt aus Gründen der Nationalität?	entfällt	ja / nein

Paul Trautmann

Reinfeld (Holst.), dem 21. Juli 1954  
Ahrensböcker Str. 3, II. 18

Betr.: Mein Antrag auf Grund des Bundesergänzungsgesetzes zur Entschädigung für Opfer der nationalsozialistischen Verfolgung (BEG) vom 18.9.1953 (RGBl. I S. 1387)

Da meine Großmutter mütterlicherseits Jüdin war, erhielt ich als "Mischling 2. Grades" von 1935 ab ein Ausbildungs- und Berufsverbot für alle kulturvermittelnden Berufe. Die Original-Schreiben der Reichskulturkammer (bzw. der Reichsschrifttumskammer) sind bei der Zerstörung meiner Hamburger Wohnung (Felix Dahn-Str. 4) im Juli 1943 verloren gegangen. Die entsprechenden Beweismittel befinden sich in der Akte 25738 T.9, die vom Amt für Wiedergutmachung, Hamburg, an den Kreis Stormarn, Bad Oldesloe, gesandt wurde. Dieses Verbot machte mir nach dem im März 1935 abgelegten Abitur am Realgymnasium Hamburg-Blankenese das geplante Studium sowie jede Betätigung in einem späteren kulturellen Beruf unmöglich.

Auf Grund des mir durch dieses Verbot entstandenen Schadens beanspruche ich die Zahlung einer Ausbildungshilfe. Diese wurde mir - wie aus meinem Antrag hervorgeht - bisher für die letzten vier Semester vom Ausgleichsamt Hamburg-Eimsbüttel gezahlt. Da mir das Soforthilfegesetz die Möglichkeit gab, das verhinderte Studium nachzuholen, studiere ich seit 1. Nov. 1951 an der Hamburger Universität Pädagogik und Germanistik, um Volksschullehrer zu werden.

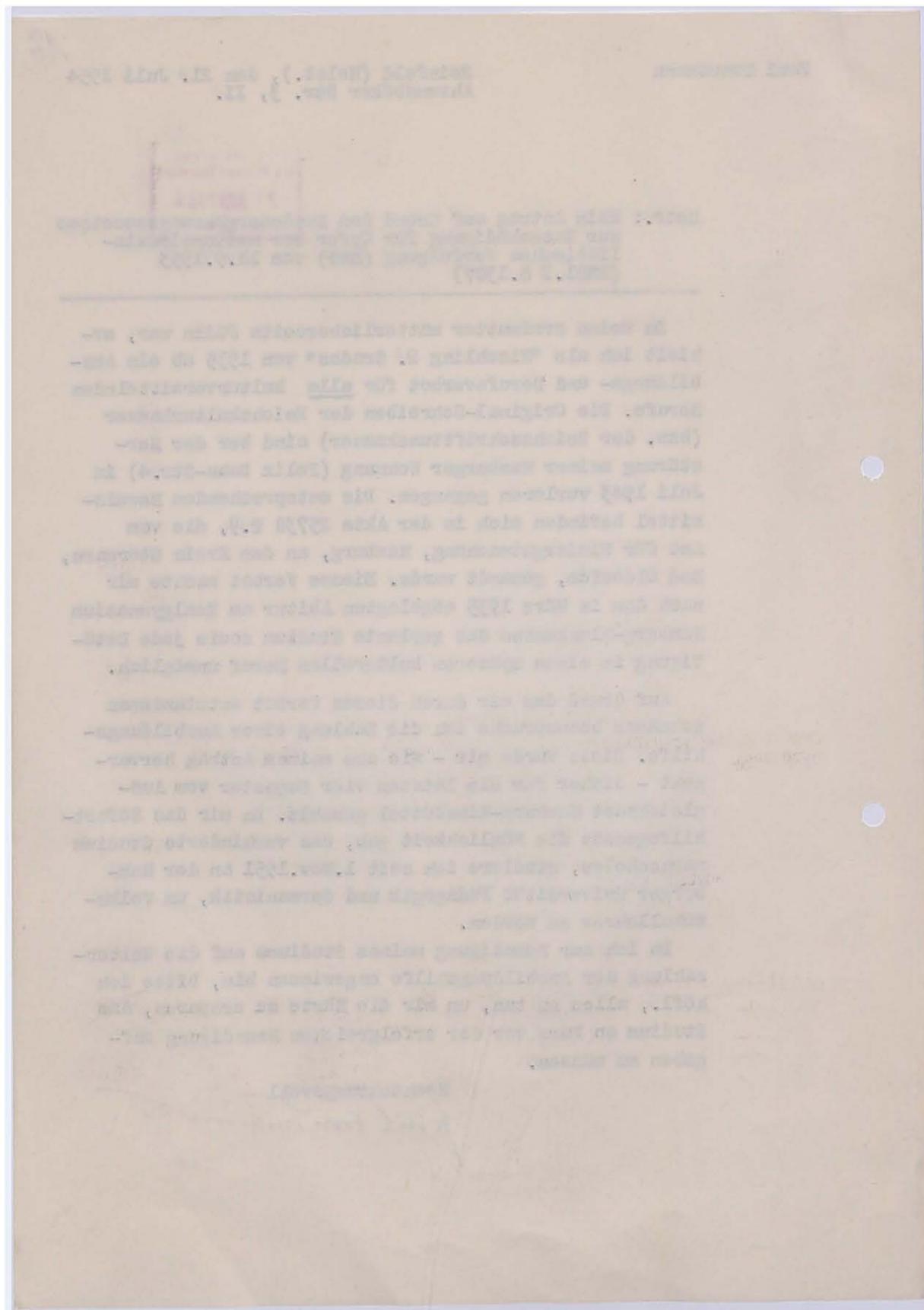
Da ich zur Beendigung meines Studiums auf die Weiterzahlung der Ausbildungshilfe angewiesen bin, bitte ich höfl., alles zu tun, um mir die Härte zu ersparen, das Studium so kurz vor der erfolgreichen Beendigung aufgeben zu müssen.

Hochachtungsvoll

*Paul Trautmann*



# Kreisarchiv Stormarn B2



19

- 3 -

IV. Entschädigungsansprüche werden angemeldet für:

- Schaden an Leben (§§ 14, 15 Abs. 6)  
Rente und Kapitalentschädigung als Hinterbliebene(r) eines(r) durch nationalsozialistische Gewaltmaßnahmen getöteten oder an den Folgen solcher Maßnahmen verstorbenen Verfolgten:  ja /  nein
- Schaden an Körper und Gesundheit (§ 15)
  - Heilverfahren:  ja /  nein
  - Rente und Kapitalentschädigung:  ja /  nein
- Schaden an Freiheit (§ 16)  
durch Freiheitsentziehung **entfällt**

in .....	vom .....	bis .....
in .....	vom .....	bis .....
in .....	vom .....	bis .....
in .....	vom .....	bis .....
in .....	vom .....	bis .....

insgesamt = ..... volle Monate
- Schaden an Eigentum und Vermögen (§§ 18 — 24)
  - durch Zerstörung, Verunstaltung, Plünderung, Flucht oder Auswanderung:  ja /  nein
  - durch Sonderabgaben und Reichsfluchtsteuer:  ja /  nein
  - durch Geldstrafen, Bußen und Kosten:  ja /  nein
  - durch sonstige schwere Schädigung:  ja /  nein
- Schaden im beruflichen und wirtschaftlichen Fortkommen (§§ 25 — 55)
  - durch Verdrängung aus oder Beschränkung in einer selbständigen Erwerbstätigkeit einschl. land- oder forstwirtschaftlicher oder gewerblicher Tätigkeit:  ja /  nein
  - in einem privaten Dienst- oder Arbeitsverhältnis durch Entlassung, vorzeitiges Ausscheiden oder Versetzung in eine erheblich geringer entlohnte Stelle:  ja /  nein
  - durch Ausfall an Bezügen im öffentlichen Dienst für die Zeit vor dem 1. 4. 1950:  ja /  nein
  - durch Ausschluß von der erstrebten Ausbildung oder durch deren erzwungene Unterbrechung:  ja /  nein
- Versicherungsschaden außerhalb der Sozialversicherung (§§ 56 — 63)  
durch Schädigung in einer Lebensversicherung:  ja /  nein

V. Erklärung über anderweitig gestellte Wiedergutmachungsanträge und über die im Hinblick auf die Verfolgung durch den Nationalsozialismus erhaltenen Leistungen. Reicht der Platz nicht aus, sind entsprechende Ausführungen auf besonderer Anlage zu machen.

- Wurden für die unter Abschnitt I und II bezeichneten Personen wegen der angegebenen Verfolgungsgründe bereits Entschädigungs- oder Schadenersatzansprüche geltend gemacht?  ja /  nein

Bei welchen Stellen im In- und Ausland (Behörden, Organisationen, Firmen, Privatpersonen)?	Wann?	Aktenzeichen
<b>Amt für Wiedergutmachung, Hamburg.</b>	<b>23.6.53</b>	<b>25738 t. 9</b>

Sind über diese Anträge bereits Entscheidungen ergangen oder Vergleiche abgeschlossen worden?  ja /  nein  
Von oder vor welcher Stelle? Aktenzeichen?

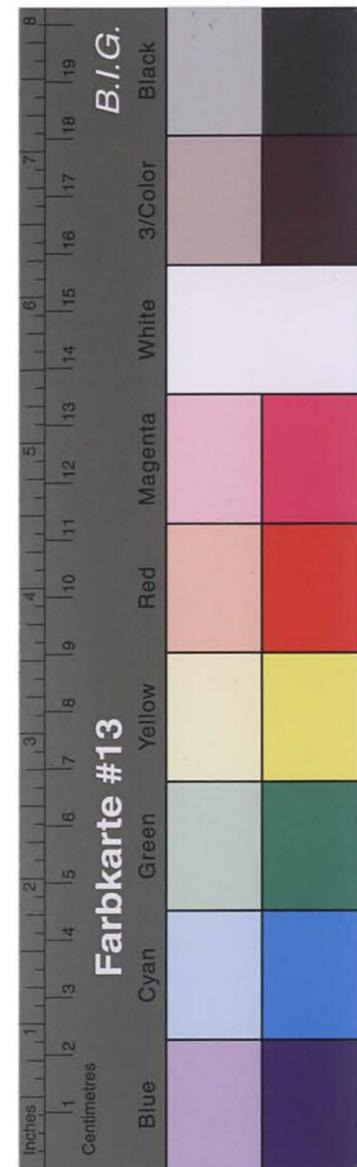
**entfällt**

Haben die unter Abschnitt I und II bezeichneten Personen im In- und Ausland Geld- oder Sachleistungen von Behörden, Organisationen, Firmen, Privatpersonen erhalten?  ja /  nein

Art der Leistungen	Von welchen Stellen?	Wann?	RM	DM
<b>Ausbildungshilfe</b>	<b>Amt f. Soforthilfe, Hamburg-Eimsbüttel</b>	<b>21.2.52</b>	---	<b>540,-</b>
--"	--"	<b>30.7.52</b>	---	<b>540,-</b>
--"	--"	<b>27.2.53</b>	---	<b>660,-</b>
--"	--"	<b>10.11.53</b>	---	<b>660,-</b>

- Wurden für die unter Abschnitt I und II bezeichneten Personen Rückerstattungsansprüche geltend gemacht?  ja /  nein

Wegen welcher Vermögensgegenstände?	Bei welchen Stellen?	Aktenzeichen:
<b>entfällt</b>		



# Kreisarchiv Stormarn B2

- 4 -

Sind über diese Anträge bereits Entscheidungen ergangen oder Vergleiche abgeschlossen worden? nein

Von oder vor welcher Stelle? Aktenzeichen?

entfällt

Welche Wiedergutmachungsleistungen (Rechte, Sachwerte, Geld) haben die unter Abschnitt I und II bezeichneten Personen im Rückerstattungsverfahren erhalten?

Art der Leistungen:	Von welchen Stellen...
<u>entfällt</u>	

Sind Ansprüche nach Art. 44 Abs. 3 US-REG bzw. Art. 36 Abs. 3 Br-REG bzw. Art. 37 Abs. 3 Berl.-REAO oder in einem Rückerstattungsverfahren nach der VO Nr.120 der französischen Mil.-Reg. an Rückerstattungspflichtige abgetreten worden? nein

VI. Dem Antrag sollen beigelegt werden:

- Eine Schilderung des Verfolgungsvorganges
- Eine Erläuterung der Schadensfälle und der Höhe der erlittenen Schäden sowie Angaben über die Art der beanspruchten Entschädigungsleistungen
- Beweismittel (Originale, beglaubigte Abschriften oder beglaubigte Photokopien)

Zum Beispiel: Aufenthaltsbescheinigungen, Entscheidungen der Entnazifizierungsbehörden, Geburts-, Sterbe- und Heiratsurkunden sowie Erbnachweise (wenn der Anspruchsberechtigte nicht der Verfolgte ist), Nachweis der Eigenschaft als Heimkehrer, Vertriebener, Sowjetzonenflüchtling, heimatloser Ausländer oder politischer Flüchtling, Nachweis der Aufhebung oder Aenderung einer strafgerichtlichen Verurteilung sowie sonstige dem Beweis der Ansprüche dienende Unterlagen.

Folgende Beweismittel

siehe meine Akte N 25738 T.9 Amt für Wiedergutmachung Hamburg.

wurden bereits an ..... (Behörde) oder ..... (Gericht) ..... (Aktenzeichen)

zu ..... -Verfahren eingereicht.

VII. Ich versichere, daß die vorstehenden und in den beigelegten Anlagen enthaltenen Angaben richtig sind. Mir ist bekannt, daß nach § 2 des Gesetzes der Anspruch auf Entschädigung ganz oder teilweise zu versagen ist, wenn der Anspruchsberechtigte sich, um Entschädigungsleistungen zu erlangen, vor oder nach Inkrafttreten des Gesetzes unlauterer Mittel bedient oder wissentlich oder grobfahrlässig unrichtige oder irreführende Angaben über Grund oder Höhe des Schadens gemacht, veranlaßt oder zugelassen hat.

Nachträgliche Veränderungen, die sich auf diesen Antrag beziehen, werde ich der Entschädigungsbehörde bzw. dem Entschädigungsgericht unverzüglich anzeigen.

Reinfeld (Holst.), den 21. Juli 1954

(Ort) (Datum)

Paul Frommann  
(Unterschrift)

Dem Antrag sind 1 Anlagen beigelegt, und zwar:

- Schilderung des Verfolgungsvorganges sowie Angaben über die Art der beanspruchten Entschädigungsleistungen
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 

Nachdruck verboten. „Buchkunst“, Berlin W 35

20  
Stadl Neustadt in Holstein  
Der Bürgermeister  
Ortl. Ordnungsbchörde -

Az. 125 - 02

Neustadt in Holstein, den 6.10.1954

Im Auftrage:  
Wilm

An den  
Herrn Landrat  
des Kreises Stormarn  
-Kreisentschädigungsamt-  
Bad Oldesloe

Betr.: Wiedergutmachungssache Paul Trautmann.  
Bezug: Dort. Schreiben vom 15.9.1954 - G.-Z. 4-1/9 -.

Unter Bezugnahme auf o.a. Schreiben wird wunschgemäß die Aufenthaltsbescheinigung des Obgenannten in doppelter Ausfertigung überreicht.

2 Anl.

Kreisarchiv  
des Kreises Stormarn  
- 3 OKT 1954

# Kreisarchiv Stormarn B2



**Aufenthaltsbescheinigung**

Kreisausschuß  
des Kreises Stormarn  
- 8. OKT 1954

Der Paul Trautmann  
(Vor- und Zuname)

geb. am: 10.1.1916 in Wernigerode/Harz  
(Beruf) (Ort)

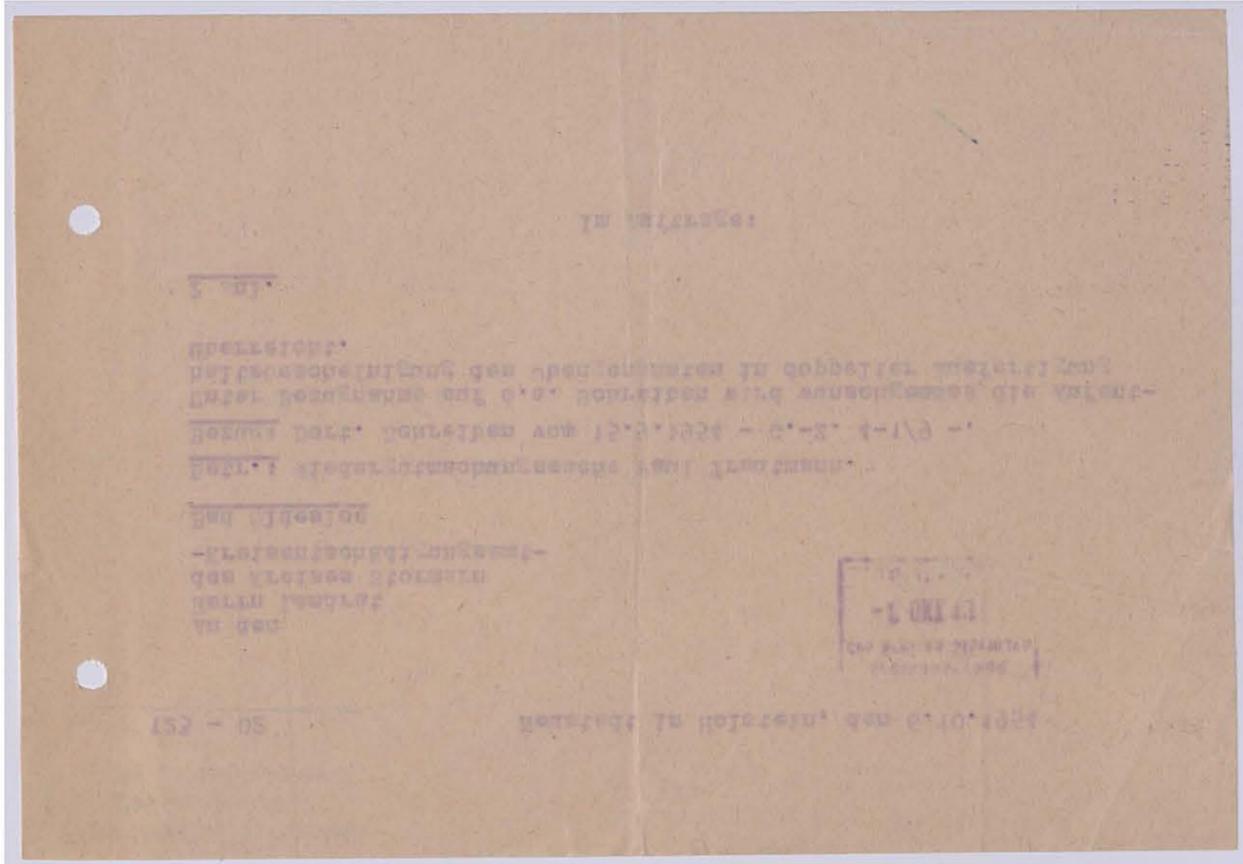
ist vom 15.6.1946 bis 30.4.1947  
(Kreis, falls Ausland auch Staat)

in Neustadt in Holstein gemeldet gewesen.  
(Ort, Kreis)

Neustadt i.H., den 6.10.54  
(Ort) (Datum)

Der Bürgermeister  
im Auftrage  
Verw. - Angestellter.

Teil-Nr. 123/07 - Allein-Aufenthaltsbescheinigung  
Deutscher Gemeindeverlag GmbH - 61 r/5 999



22

13. Oktober 1954

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 - Trautmann -

D./Str.

4/ An das  
Landesentschädigungsamt  
Schleswig - Holstein

f. 29 No. 11

in K i e l  
-----

In der Wiedergutmachungssache Paul T r a u t m a n n, jetzt Reinfeld,

Aktz.: ?

Überreiche ich anliegend den Antrag nach dem BEG. sowie die Handakte  
des Wiedergutmachungsamtes Hamburg mit der Bitte um Entscheidung über  
den Wiedergutmachungsantrag.

44.

Im Auftrage:

*[Signature]* *[Signature]*



Kreisarchiv Stormarn B2



23

Hamburg 1  
 Kreis Ausschuss  
 des Kreises Stormarn  
 - 7. JAN 1955  
 Amt für Wiedergutmachung  
 (Dienststelle)  
 Geschäftsz.: Wg. 25738 -9-

Hamburg, den 4. Jan. 1955 19\_\_

An  
 den Kreis Stormarn, Kreis Ausschuss  
 Sozial- und Jugendamt  
Bad Oldesloe

Die mit Schreiben vom 12.7.1954 übersandten Akten über d  
Paul Trautmann, Reinfeld, dort. Aktenz.: 4-1/8 - Fi/Sch, werden  
 / anliegend zurückgesandtzr höflichst zurückgeben.

I.A. *Rehbock*  
 (Rehbock)  
 Sachbearbeiterin

SB. VIII 48

IM URSPRUNG:

den ...  
 des ...  
 ...

IM ...

IN K I E I

... - ...

... - ...

12. Oktober 1954

# Kreisarchiv Stormarn B2



24

10. Januar 1955.

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 Trautmann

D./-

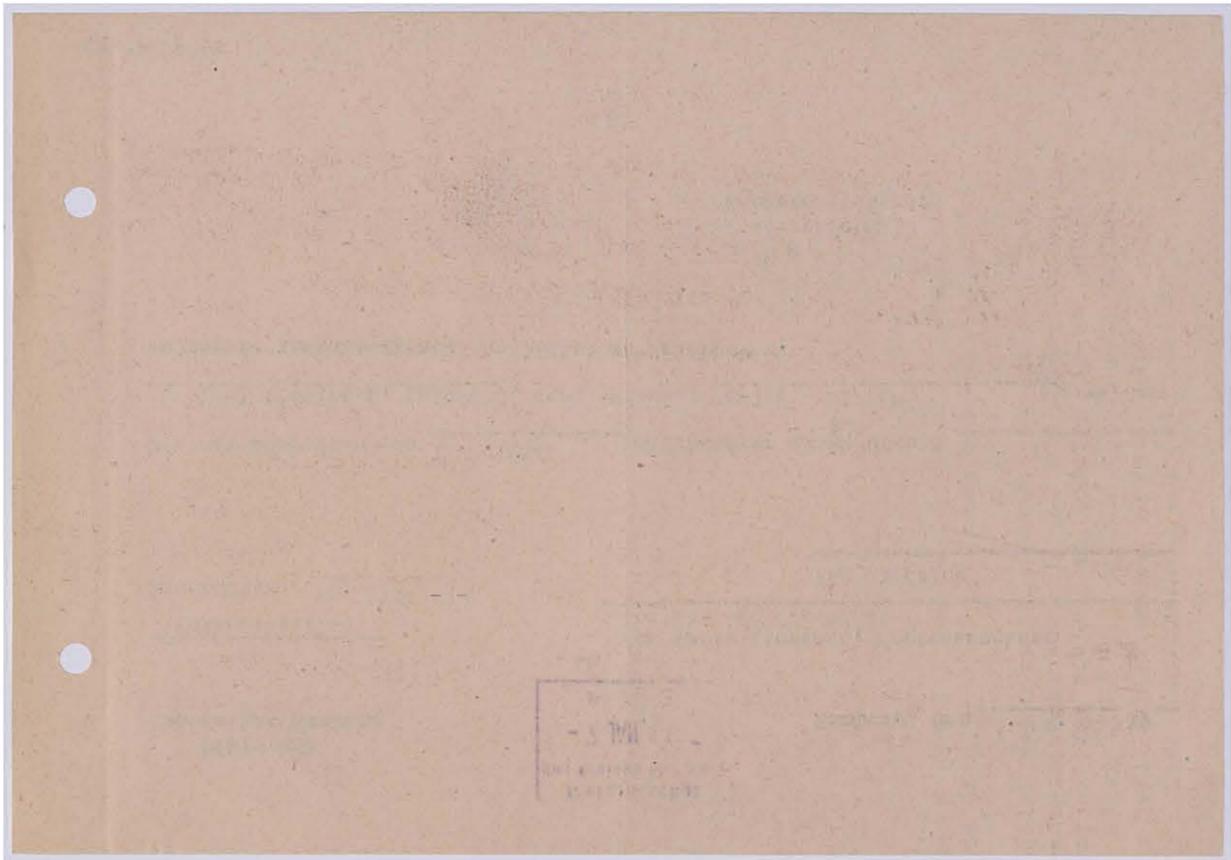
An die  
Freie und Hansestadt Hamburg  
Sozialbehörde  
Amt für Wiedergutmachung-  
H a m b u r g 1 .

*F. H. U.*

In der Wiedergutmachungssache Paul T r a u t m a n n  
in Reinfeld  
-Gesch. Zeichen: Wg.25738 -9-

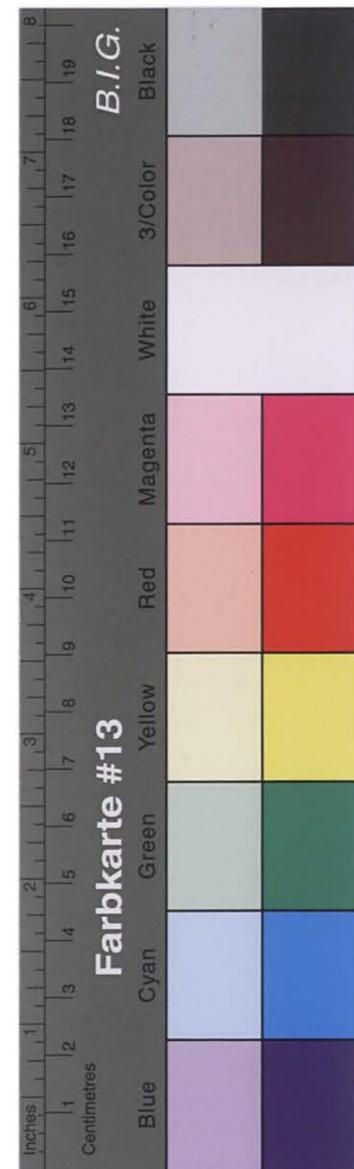
nehme ich Bezug auf das Ersuchen vom 4. ds.Mts. und teile mit, dass die dortigen Handakten sich zwecks Ergänzung des nach den Bestimmungen des BEG. gestellten Antrages bei dem Landesentschädigungsamt in Kiel befinden. Ich bitte, die Akten gsf. unmittelbar dort anzufordern.

Im Auftrage:

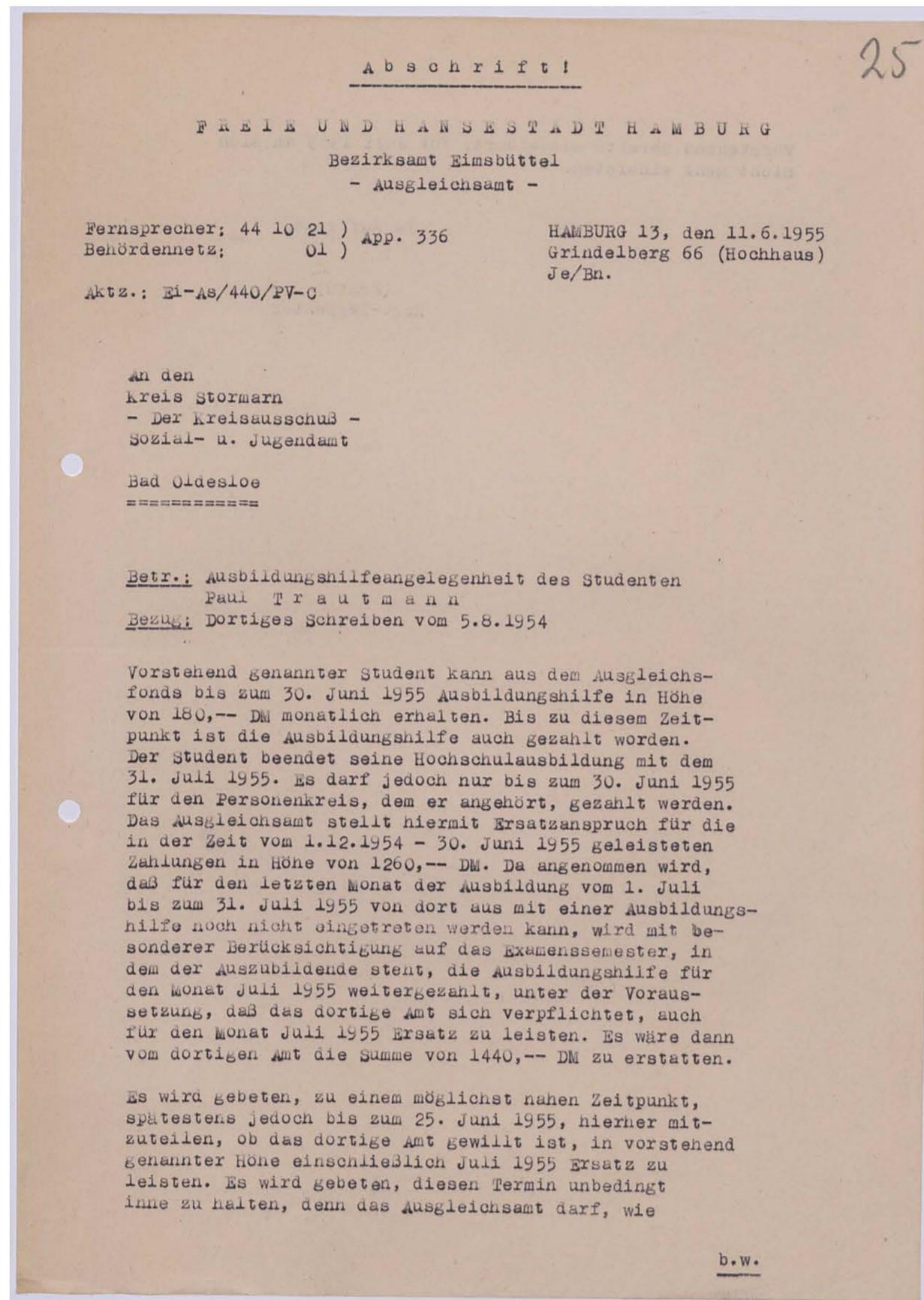
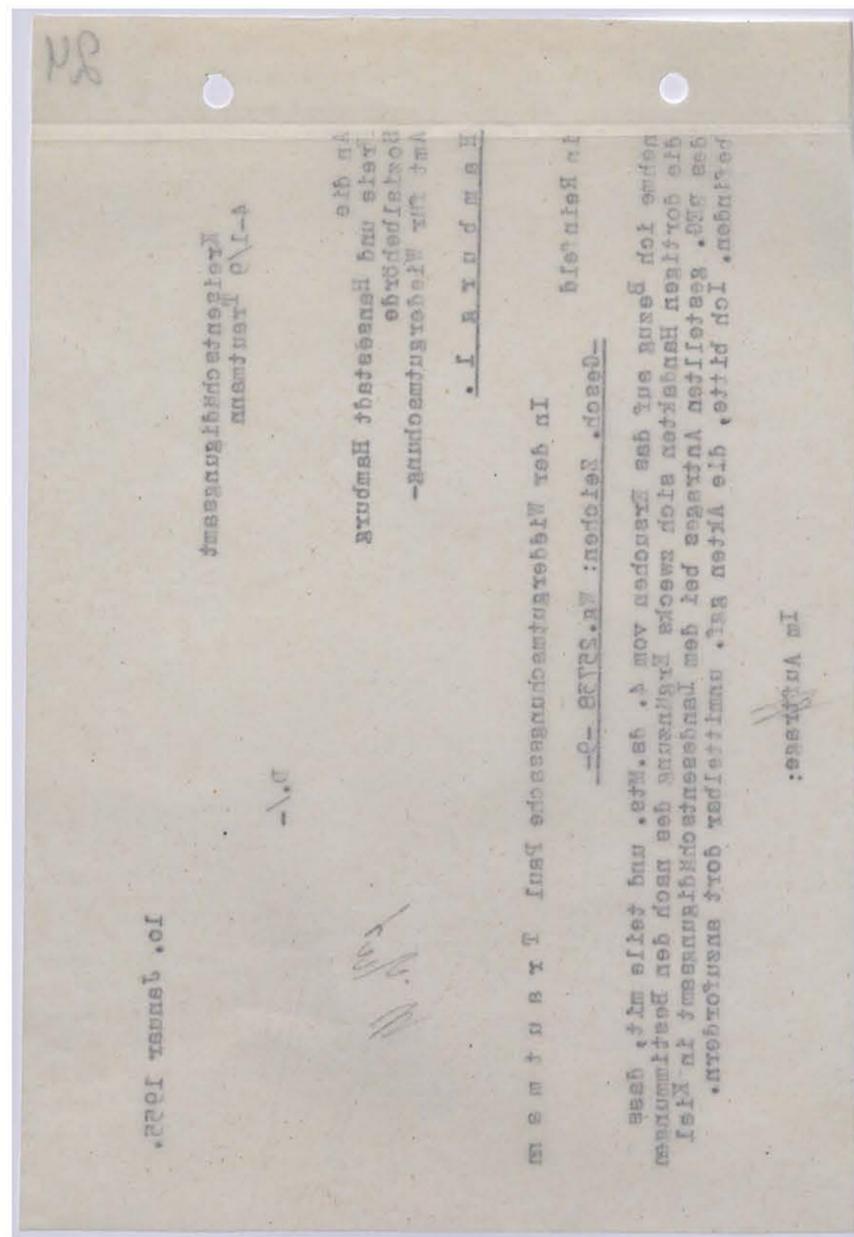


Kreisarchiv Stormarn B2





# Kreisarchiv Stormarn B2



# Kreisarchiv Stormarn B2



vorstehend bereits ausgeführt, für Juli 1955 an sich nicht mehr eintreten.

Im Auftrage:  
(Jentz)  
Reg.-Inspektor

26

8.7.1955

Kreisentschädigungsamt  
4 - 1/9 - Trautmann

Da/Zi.

1/ An das  
Landesentschädigungsamt  
Schleswig-Holstein

K i e l

In der Wiedergutmachungssache Paul T r a u t m a n n , jetzt wohnhaft in Reinfeld,  
- Aktenzeichen: ? -  
nehme ich Bezug auf den von mir am 13. Oktober 1954 überreichten Wiedergutmachungsantrag und übersende anliegend eine Eingabe des Ausgleichsamtes der Freien und Hansestadt Hamburg vom 11. Juni 1955 mit der Bitte um weitere Veranlassung.  
Abgabenachricht wurde nicht erteilt.

447) Wv. report (Abgabenachricht) Im Auftrage:

24

Vfg.

15. Juli 1955

Kreisentschädigungsamt  
4 - 1/9 - Trautmann

Da/Wr

- 1) An die  
Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksamt Eimsbüttel  
- Ausgleichsamt -

in Hamburg  
Grindelberg 66

*2/8. 65*

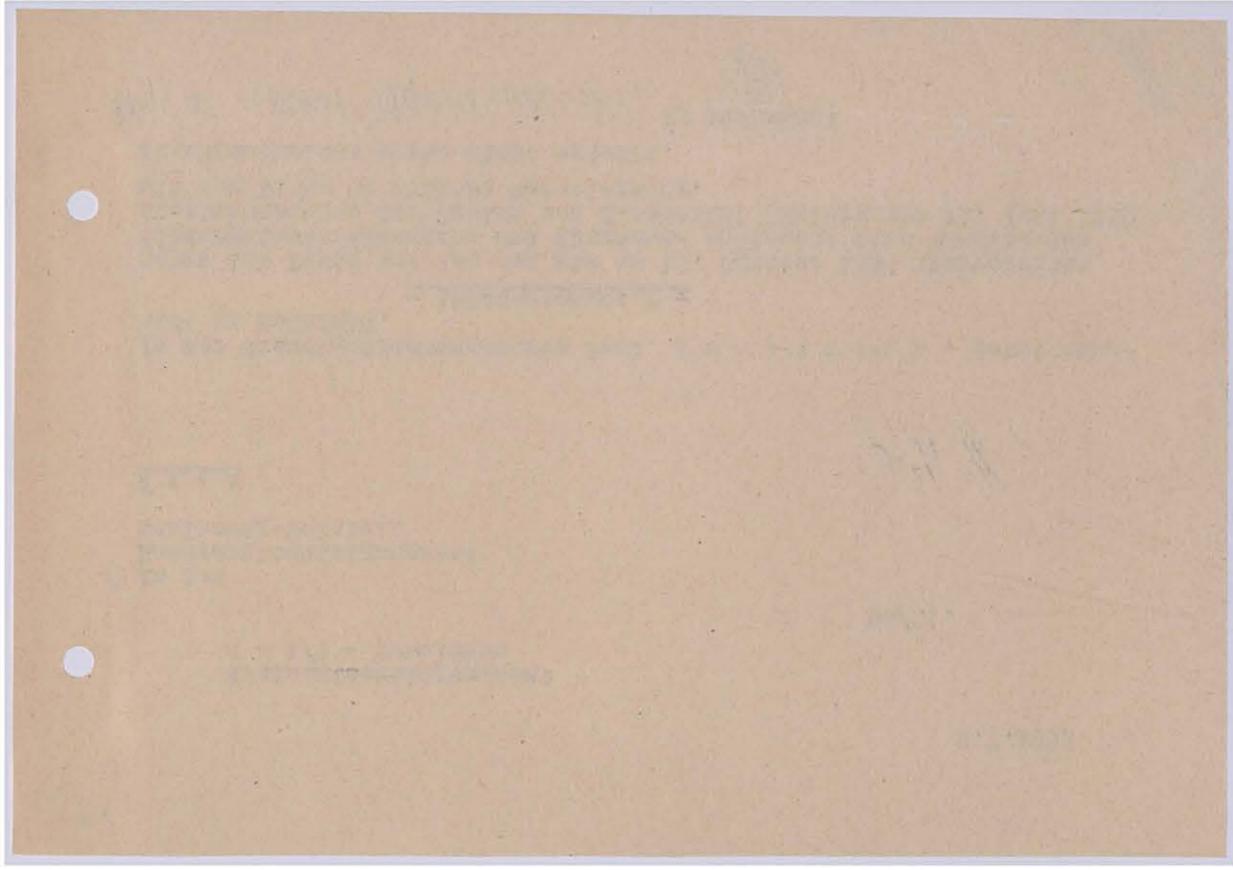
In der Ausbildungssache Paul Trautmann, in Reinfeld,

- Az.: Ei-As/440/PV-C -

nehme ich Bezug auf Ihr Schreiben vom 11. Juni 1955 und teile mit,  
daß ich diese Eingabe dem Landesentschädigungsamt Schleswig-Holstein,  
in Kiel, zur unmittelbaren Erledigung übersandt habe. Die Stellung-  
nahme des Landesentschädigungsamtes in Kiel, bitte ich abzuwarten.

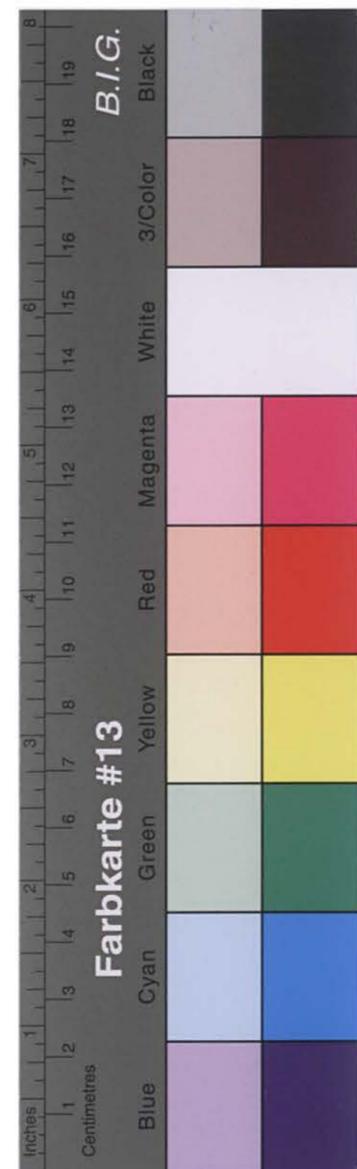
- 2)

Im Auftrage:

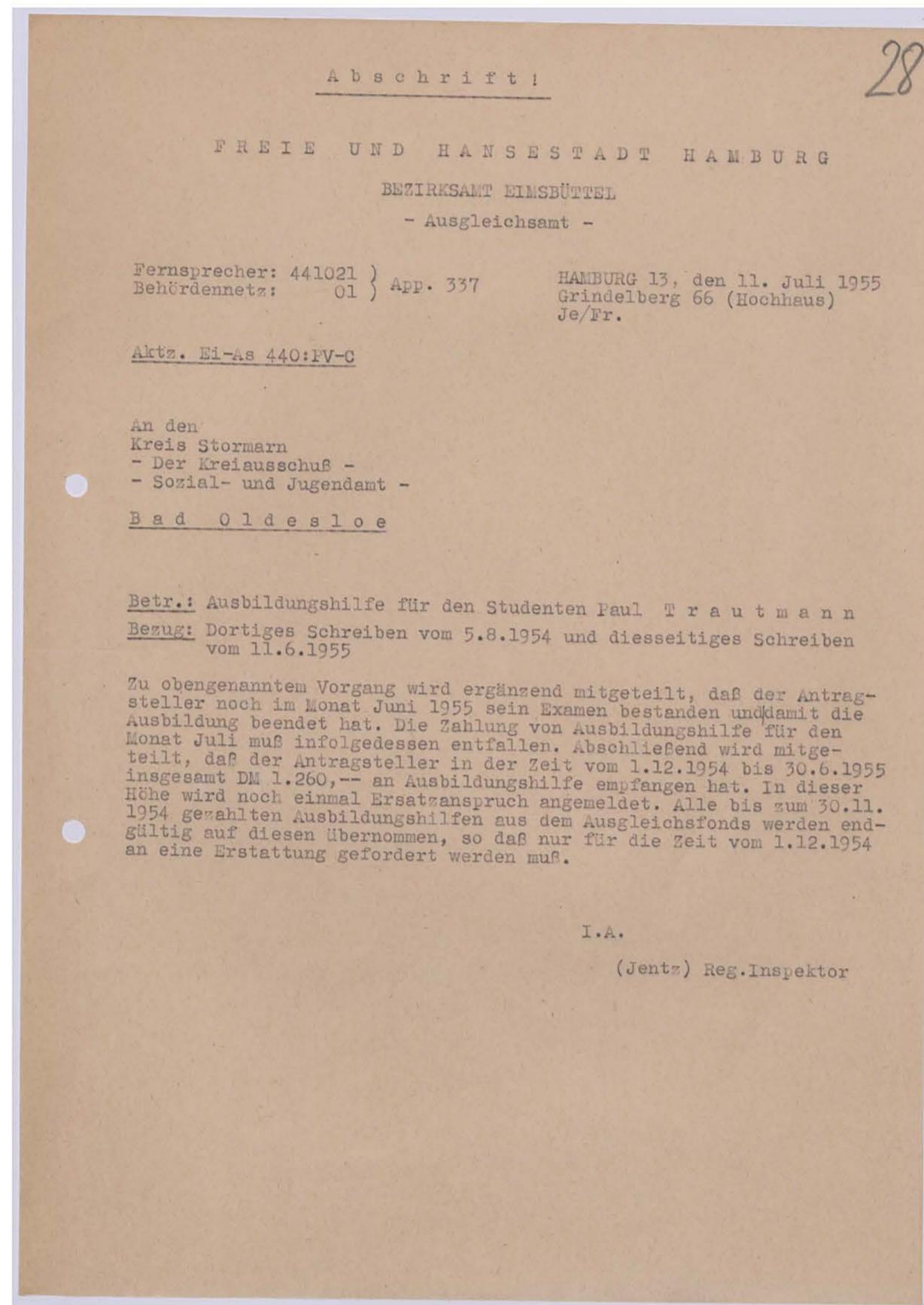
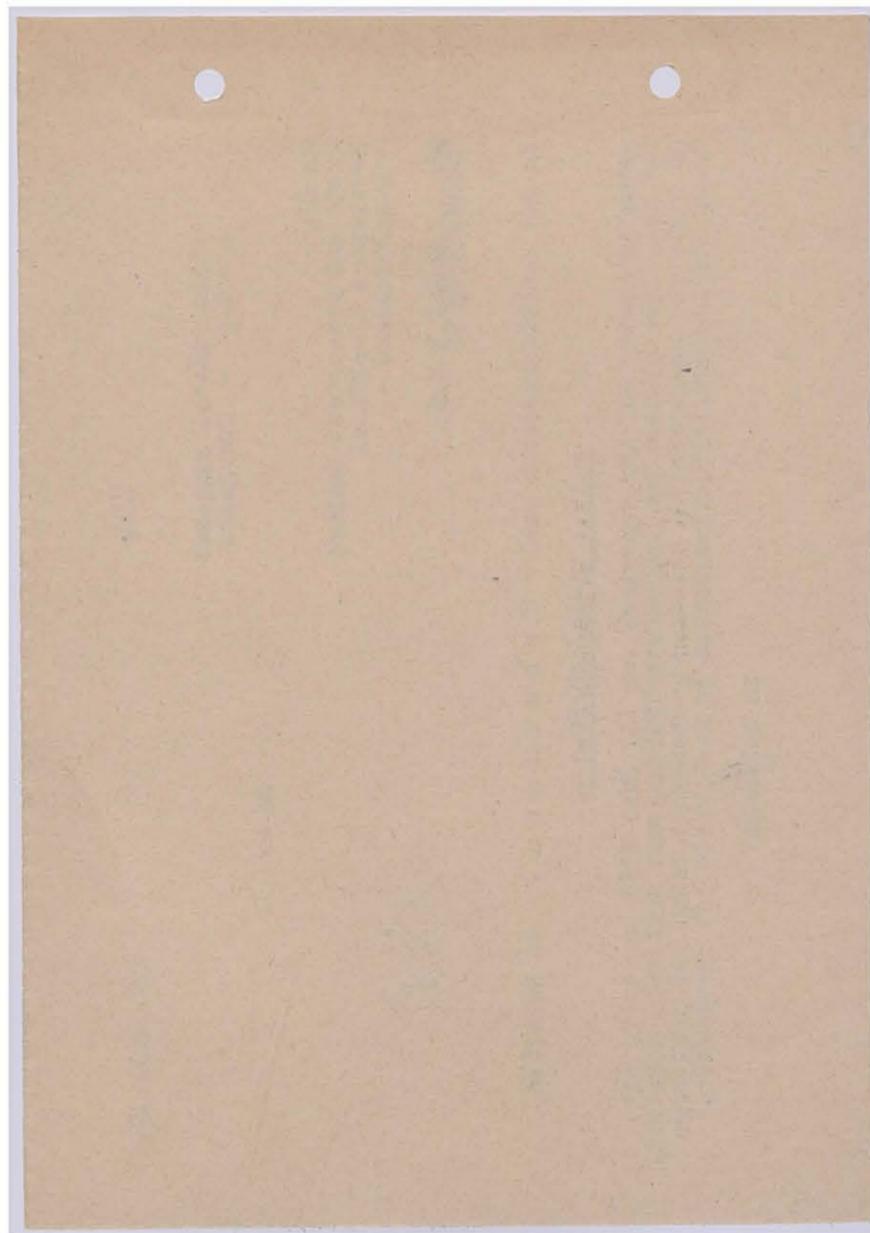


Kreisarchiv Stormarn B2





# Kreisarchiv Stormarn B2



29

22. August 1955

Kreisentschädigungsamt  
4 - 1/9 - Trautmann

Da/Zi.

An das  
Landesentschädigungsamt  
Schleswig-Holstein

in Kiel

f 29/8. H

In der Wiedergutmachungssache Paul T r a u t m a n n in Reinfeld  
- Aktenzeichen: ? -

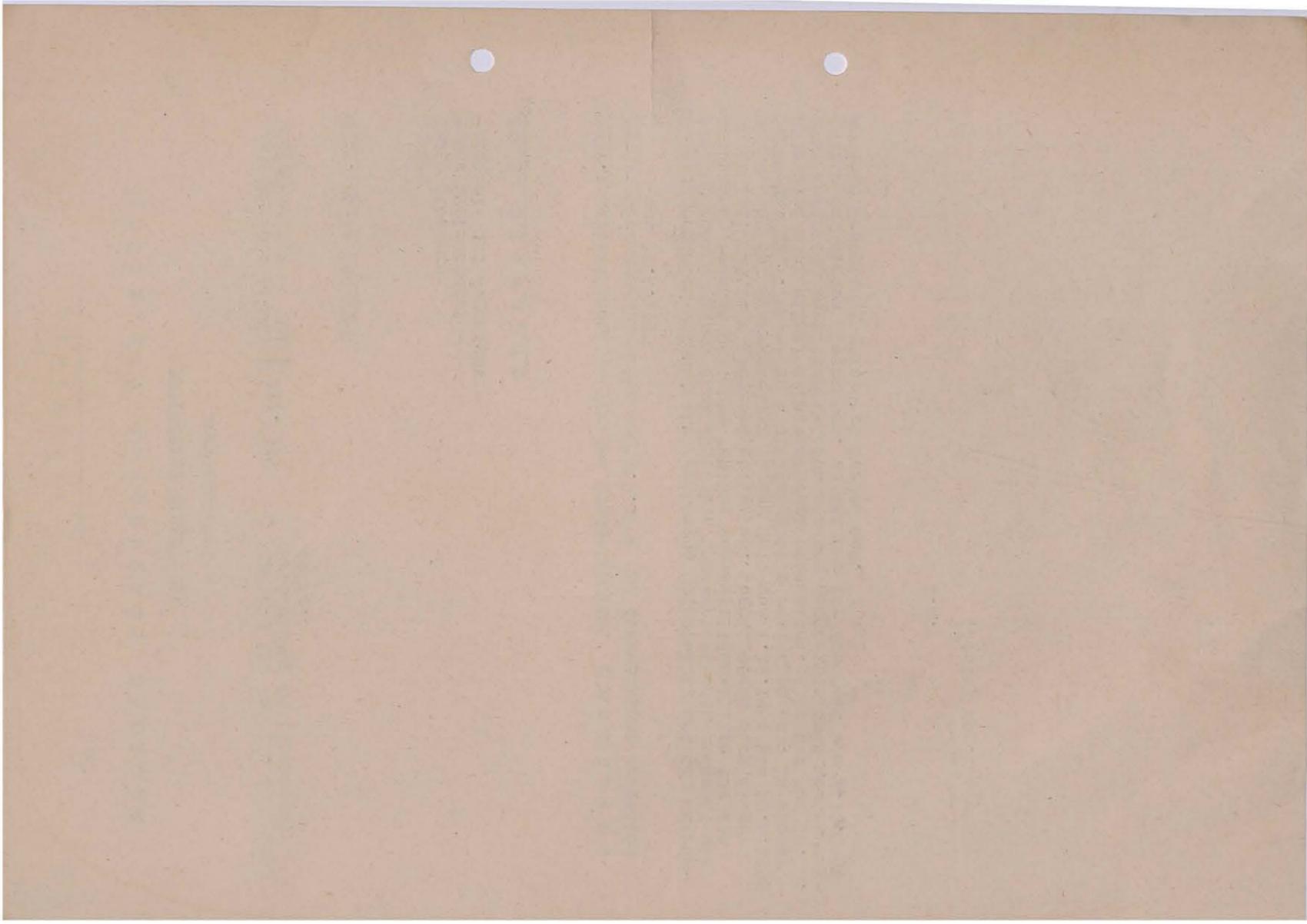
Überreiche ich anliegend eine Eingabe des Ausgleichsamtes des  
Bezirksamtes Eimsbüttel mit der Bitte um Kenntnisnahme.

z/Wy

Im Auftrage:

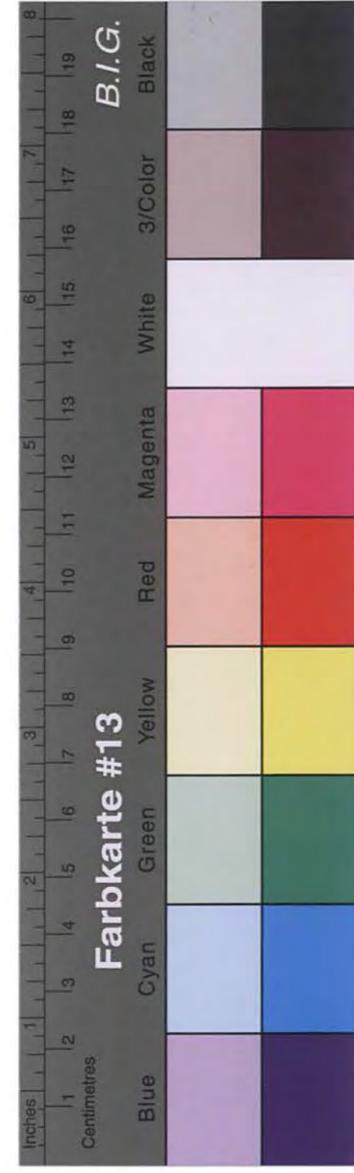
*[Handwritten signature]*

*[Handwritten initials]*



Kreisarchiv Stormarn B2





# Kreisarchiv Stormarn B2

